



EURÓPAI PARLAMENT

2014 - 2019

*Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság*

**2015/0009(COD)**

27.4.2015

# VÉLEMÉNY

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részéről

a Gazdasági és Monetáris Bizottság részére

az Európai Stratégiai Beruházási Alapról, valamint az 1291/2013/EU és az 1316/2013/EU rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

A vélemény előadója(\*): Kathleen Van Brempt

(\* ) Társbizottsági eljárás – az eljárási szabályzat 54. cikke

PA\_Legam

## RÖVID INDOKOLÁS

A politikai és a tudományos világ, valamint a civil társadalom befolyásos személyiségei már évek óta kiállnak az Unióban a beruházások fellendítése mellett, hogy meg lehessen birkózni a gazdasági és pénzügyi válság következményeként kialakult beruházási hiánnyal. A beruházások hiánya létrehozta a csökkentett kiadások, a növekvő munkanélküliség és a jövőbeni előrelépésbe vetett bizalom elvesztésének lefelé irányuló spirálját. Ezért melegen üdvözölni kell a Bizottság Európai Stratégiai Beruházási Alapról (ESBA) szóló javaslatát.

A beruházások fellendítését szolgáló új ösztönzők – uniós garanciákkal alátámasztva – ismét megteremthetik a holnap növekedésébe vetett bizalmat a befektetők, az állami hatóságok és az ipar körében. Az új beruházások beindításával az ESBA egy új, munkahelyeket és lehetőségeket teremtő beruházási ciklus lendkerekévé válhat. Ezekre az új beruházásokra nemcsak azért van szükség, hogy az uniós gazdaság újra beinduljon, hanem azért is, hogy ellenálló, innovatív, befogadó, karbonszegény és körkörös gazdasággá váljon.

Ahelyett, hogy a régi úton járva az egyszerű pótlásokba és karbantartásba ruháznánk be, valódi változást hozó projektekbe, szolgáltatásokba és infrastruktúrákba kell beruháznunk, olyanokba, amelyek képesek megbirkózni a jólétünket és prosperitásunkat fenyegető „új” kihívásokkal. E kihívások közé tartozik a versenyképességünk elvesztése, éghajlatunk veszélyes változása, függőségünk az Unión kívüli ritka és kritikus fontosságú természeti erőforrásoktól, valamint az energia- és erőforrások volatilitása és kiszámíthatatlansága, ami ezzel együtt jár.

Az Unió, hogy megfelelhessen e kihívásoknak, formát adott ambiciózus foglalkoztatás-, innovációs, oktatás-, társadalmi befogadási, éghajlat- és energiapolitikájának. Az Európa 2020 stratégiát az Unió jelen évtizedre vonatkozó növekedési stratégiájaként fogalmazták meg azzal a céllal, hogy „intelligens, fenntartható és inkluzív” gazdasággá váljék. A 2020/2020 éghajlat- és energiastratégia, a Bizottság 2050-ig szóló energiaügyi ütemterve, a 7. Környezetvédelmi Akcióterv, valamint az üvegházhatású gázok 2020 utáni csökkentéséről szóló, 2014. október 28-i tanácsi következtetések dekarbonizált és körkörösebb gazdaságot, valamint közlekedési és energiaágazataink valódi átalakítását követelik. Az energiauniót célzó, közelmúltban útjára bocsátott stratégia inkább az összekapcsolt, egyre nagyobb mennyiségű megújuló forrásból származó energiát integrálni és cserélni képes energiapiacra összpontosít, és hangsúlyozza az energiahatékonyság mint önálló energiaforrás jelentőségét. A Horizont 2020 a valaha volt legnagyobb uniós kutatási és innovációs keretprogramként jött létre azzal az ígérettel, hogy a laborokból származó nagy ötletek piacra juttatásával ösztönzi majd az innovációt. Azzal, hogy a Horizont 2020 létrehozza a közvetlen kapcsolatot a kutatás és az innováció között, a cél Európa globális versenyképességének biztosítása a kiváló tudomány, az ipari vezetői szerep és a társadalmi kihívásokkal való megbirkózás nyomtatékosításával.

Alapvető érdekünk, hogy az ESBA erősítse ezeket a politikákat és segítse elő megvalósulásukat azzal, hogy a fenntartható és karbonszegény közlekedési infrastruktúrában, a digitális és kutatási infrastruktúrában, a megújuló energia, az energiahatékonyság és az energiatárolás, valamint az innovatív termékek, szolgáltatások és technológiák piacra hozatala területén szükséges átalakító beruházásokra összpontosít.

Ugyanakkor kerülni kell az Unió politikáinak az ilyen ambíciók elérését lehetővé tevő

pénzeszközök helyrehozhatatlan csökkentése, szuboptimális vagy olyan beruházások támogatása révén történő gyengítését, amelyeknél nagy az életciklusuk vége előtti felhagyás kockázata (mert nem állnak összhangban a hosszú távú célokkal).

Ezért a vélemény előadója módosításokat fogalmaz meg a javasolt rendelethez, amelyek célja:

1. Alternatíva bevezetése az uniós garanciaalapból történő finanszírozáshoz képest a Horizont 2020 és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz alapján rendelkezésre álló források megőrzése érdekében.
2. Az ESBA-támogatásnak az Unió „intelligens, fenntartható és inkluzív növekedést” célzó stratégiája alá rendelése, és az energiával és az éghajlattal kapcsolatos célok elérésének segítése a közlekedési és az energiaágazatban az átalakító beruházásokra való összpontosítás és a beragadó beruházások elkerülése révén.
3. Hozzájárulás az energiaunió energiahatékonysági céljainak eléréséhez.

Természetesen e vélemény az ITRE bizottság kizárólagos kompetenciáit veszi főleg figyelembe.

#### 1. Az uniós garanciaalap általi finanszírozás alternatívája

Hangsúlyozni kell, hogy a vélemény előadójának nem áll szándékában érinteni az uniós költségvetésből finanszírozott uniós garancia általános filozófiáját. Az uniós garancia EBB számára való rendelkezésre állása jogilag és pénzügyileg biztosított lesz, amint az ESBA-rendelet hatályba lép és az ESBA-megállapodást az EBB és az EK aláírja.

Amit a vélemény előadója támad, az az a mód, ahogyan az uniós garanciaalapot létrehozzák és finanszírozzák. Az ESBA-rendelet tervezetében úgy találtak forrást, hogy csökkentették a Horizont 2020 és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz költségvetését a támogatásokat fedező sorokon. Ezek a költségvetés-csökkentések e programok integritását sértik, különösen az olyan stratégiai beruházások – mint például az alap kutatás – esetében, amelyekhez nehéz piaci társfinanszírozást szerezni. A Horizont 2020 költségvetésének javasolt csökkentése legkeményebben „nyílt pályázati felhívásokat”, azaz éppen a leginkább szükséges területeken megvalósuló kutatásokat sújtja. E költségvetési sorok megvágása végső soron az ESBA további potenciálját gyengíti.

Az e jelentésben javasolt alternatíva elkerüli a Horizont 2020 és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz költségvetésének megnyirbálását, mivel nincs szükség a garanciaalap finanszírozási rendszerének a priori eldöntésére.

Az alap finanszírozható fokozatos költségvetési kötelezettségvállalási előirányzatokkal, amelyekről az éves költségvetési folyamat keretében lehet dönteni. E célból a költségvetési hatóság vegye igénybe, amennyiben helyénvaló, a 2014–2020-as többéves finanszírozási keretről szóló rendelet alapján rendelkezésre álló összes rugalmassági mechanizmust és a rendelet releváns rendelkezéseit, ami csak végső esetben vezetne az 1A. cím alatti programok költségvetésének csökkentéséhez.

#### 2. Az ESBA-beruházások összhangba hozatala az Unió intelligens, fenntartható és inkluzív

## növekedési stratégiájával és az Unió környezeti politikájával

Az ESBA által támogatott beruházásoknak hozzá kell járulniuk az Unió intelligens, fenntartható és inkluzív növekedési stratégiájához, amelyet az Európai Tanács a 2010. június 17-i következtetéseiben fogadott el. Az Unió beruházási politikáinak jobb összehangolása érdekében jött létre az 1303/2013/EU rendelet a közös stratégiai kerettel együtt, hogy elősegítse az Unió harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődését. Ezt az integrált megközelítést kell tehát az ESBA által támogatott műveletekre és projektekre is alkalmazni. Az ESBA-nak hozzá kell járulnia a 2020-ra, 2030-ra és 2050-re jóváhagyott éghajlati célok teljesítéséhez, és ezért a közlekedési és az energiaágazatokban széndioxid-mentesítést és az anyagfolyamhurkok bezárását célzó, átalakító beruházásokra kell összpontosítani. Eközben kerülni kell a hosszú távú, magas széndioxid-kibocsátással járó infrastruktúrákba történő beruházásokat, mivel ezeknél fennáll az életciklusuk vége előtti megfeneklés veszélye, ha a közép és hosszú távú éghajlati célokat teljesíteni kell.

### 3. Az energiaunió megvalósítása és a jelenlegi energiapolitikák „drámai bukása” utáni továbblépés

A Bizottság energiaunióról szóló közleménye (COM(2015)0080) hangsúlyozta az energiahatékonyság mint önálló energiaforrás jelentőségét, és egyértelműen kimondja, hogy az ESBA „lehetőséget biztosít az épületfelújítási beruházások jelentős növelésére”. E lehetőség megragadásához arra van szükség, hogy az ESBA-rendelet külön összpontosítson az energiahatékonyságra: a megadott garanciák egy részét az energiahatékonyságra kell előírni, technikai segítségnyújtást kell biztosítani az aggregált energiahatékonysági projektek célzott beruházási platformjának létrehozásához és ki kell bővíteni az energiahatékonysági beruházások „beruházási záradékát”.

Az előirányzat (a megadott garanciák legalább 20%-át energiahatékonysági beruházásokra kell fenntartani) „első üzemanyagként” abszolút szükséges az energiaunió ambiciózus energiahatékonysági céljainak eléréséhez. A múlt tapasztalatai azt mutatják, hogy az elmúlt évtizedben az energiahatékonyság sokkal kevesebb támogatást kapott (a teljes energiátámogatás 8%-át), mint az összes többi energiaellátási lehetőség (megújuló, fosszilis üzemanyagok, atomenergia). Az előirányzat nélkül ez nem is változik meg. Az európai beruházási tervre benyújtott tagállami javaslatok E3G általi elemzése<sup>1</sup> azt mutatja, hogy a tagállamok által felsorolt projekteknek mindössze 5%-a foglal magába energiahatékonysági intézkedéseket, intelligens városokat vagy keresletoldali szabályozást. Ahelyett, hogy „első számú energiaforrás” lenne, az energiahatékonyság a valóságban az utolsóként választott lehetőség. A Nemzetközi Energiaügynökség vezető közgazdásza, Fatih Birol kifejtette, hogy „az energiahatékonyság változatlanul a legtöbb ország energiapolitikájának »drámai bukása«, miközben a világ energiahatékonyság javítására szolgáló gazdasági potenciáljának kétharmada kihasználatlan marad. Az energiahatékonysági műveletek gyakran több kisebb beruházásból állnak, amelyeknek nehézkes az irányítása. Ha összehangolás nélkül, külön kezelik őket, az energiahatékonysági intézkedések jelentős adminisztrációs és tranzakciós költségekkel szembesülnek, és gyakran nehezen finanszírozhatók.

---

<sup>1</sup> Luca Bergamaschi, Louia Casson, Jonathan Gaventa, ERG, „Europe's choice: low-carbon growth or high-carbon risks? Analysis of Member State Proposals for the European Investment Plan” (Európa választása: karbonszegény növekedés, vagy a magas széndioxid-kibocsátás kockázata? Az európai beruházási tervre vonatkozó tagállami javaslatok elemzése), 2015. január 28.

Ezért az EBTP keretében létre kell hozni egy speciális eszközt, hogy technikai segítségnyújtást kínáljon e célt szolgáló beruházási platformok létrehozásához szerte Európában kis projektek összekapcsolásához, különösen az épületállomány felújítása terén. Ez az eszköz felhasználhatja az EBB már megszerzett tapasztalatait (JESSICA) és tanulhat a sikeres nemzeti felújítási programok jó példáiból. Ezek a programok bizonyítják a tömeges felújítás sokszoros előnyeit: jelentős munkahelyteremtés, kiváló költséghatékonyság, növekvő energiabiztonság, kkv-k támogatása és csökkenő energiaszegénység. Ezek olyan előnyök, amelyek az ESBA igénybevételével növelhetők és megsokszorozhatók.

#### 4. Egyéb rendelkezések

A vélemény előadója néhány, az ESBA irányítási kérdéseire vonatkozó módosítást is javasol. Nem kétséges, hogy a támogatandó projektekre vonatkozó támogathatósági kritériumok szempontjából kizárólagos kompetenciával rendelkező bizottságként a vélemény előadója azt is biztosítani kívánja, hogy a támogatott projektek valóban feleljenek meg a javasolt kritériumoknak és célkitűzéseknek. Nevezetesen ezzel a beruházási bizottság összetételére vonatkozó módosítások foglalkoznak, mivel ez a bizottság felel majd a támogatandó projekt kiválasztására irányuló napi döntések meghozataláért. Ezenkívül a vélemény előadója úgy véli, hogy ahhoz, hogy az ESBA a rendeletben lefektetett feltételeknek megfelelően működhessen, rendelkezéseket kell beilleszteni annak biztosítására, hogy e feltételek helyesen szerepeljenek abban a megállapodásban, amelyet a Bizottság az Európai Beruházási Bankkal az ESBA létrehozásáról megköt.

Végül néhány meghatározást ad meg a kis- és középvállalkozásokra (kkv-k), a kisméretű közepes tőkeerejű, illetve innovatív közepes tőkeerejű projektekre, amelyek számára az ESBA-támogatás különösen előnyös lesz. Ennek az az oka, hogy a vélemény előadója hisz az ilyen vállalkozások speciális képességében, miszerint valóban innovatív változásokat képesek hozni, amelyek gazdasági és társadalmi hozzáadott értéket teremtenek, javítják az EU polgárainak egészségét és mindennapi életfeltételeit, valamint ösztönzik az Unió versenyképességét.

## MÓDOSÍTÁSOK

Az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság felkéri a Gazdasági és Monetáris Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

### **Módosítás 1**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A gazdasági és pénzügyi válság az Unión belüli beruházások szintjének csökkenéséhez vezetett. A beruházások a

*Módosítás*

(1) A gazdasági és pénzügyi válság az Unión belüli beruházások szintjének csökkenéséhez vezetett. A beruházások a

2007. évi csúcs óta megközelítőleg 15 %-kal estek vissza. Az Unió főként a gazdasági jövőt illető piaci bizonytalanság és a tagállamok költségvetési korlátai következtében szenved a beruházások hiányától. Az elmaradó beruházások lassítják a gazdaság helyreállítását és negatívan hatnak a munkahelyteremtésre, a hosszú távú növekedési kilátásokra és a versenyképességre.

2007. évi csúcs óta megközelítőleg 15 %-kal estek vissza. Az Unió főként **az összesített keresletet csökkentő politikák**, a gazdasági jövőt illető piaci bizonytalanság és a tagállamok költségvetési korlátai következtében szenved a beruházások hiányától. Az elmaradó beruházások, **ami különösen súlyos mértékű a válság által leginkább sújtott tagállamokban**, lassítják a gazdaság helyreállítását és negatívan hatnak a munkahelyteremtésre, a hosszú távú növekedési kilátásokra és a versenyképességre, **ami megakadályozhatja az Európa 2020 stratégia intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre irányuló célkitűzéseinek megvalósítását.**

## Módosítás 2

### Rendelethez irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Átfogó fellépésre van szükség az elmaradó beruházások teremtette ördögi kör megszüntetésére. A strukturális reformok és a költségvetési felelősségvállalás fontos előfeltételei a beruházások ösztönzésének. Ezek az előfeltételek a beruházásfinanszírozás új lendületével együtt hozzájárulhatnak egy kedvező folyamat kialakításához, amelyben a beruházási projektek támogatják a foglalkoztatást és a keresletet, és a növekedési potenciál tartós emelkedéséhez vezetnek.

*Módosítás*

(2) Átfogó fellépésre van szükség az elmaradó beruházások teremtette ördögi kör megszüntetésére. A strukturális reformok és a költségvetési felelősségvállalás fontos előfeltételei a beruházások ösztönzésének, **figyelembe véve a szociális és regionális kohéziót.** Ezek az előfeltételek a beruházásfinanszírozás új lendületével együtt hozzájárulhatnak egy kedvező folyamat kialakításához, amelyben a beruházási projektek támogatják a foglalkoztatást és a keresletet, és a növekedési potenciál tartós emelkedéséhez vezetnek, **ami nélkül nem lesz lehetséges az államháztartási helyzet rendezése. Az európai bankok biztosítani tudják a kívánt beruházások finanszírozásához szükséges likviditást, piacteremtést és hiteleket.**

### Módosítás 3

#### Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A G20-csoport a globális infrastruktúra kezdeményezés révén elismerte a beruházások fontosságát a keresletfokozás, valamint a termelékenység- és növekedésösztönzés szempontjából, és elkötelezte magát a nagyobb beruházási szintet lehetővé tevő környezet kialakítása iránt.

*Módosítás*

(3) A G20-csoport a globális infrastruktúra kezdeményezés révén elismerte a beruházások fontosságát a keresletfokozás, valamint a termelékenység- és növekedésösztönzés szempontjából, és elkötelezte magát a nagyobb beruházási szintet lehetővé tevő környezet kialakítása iránt. ***Az ESBA-nak az uniós beruházások javítására irányuló átfogó stratégia kiegészítésére kell irányulnia, és nem helyettesítheti a többi beruházást és pénzügyi struktúrát, illetve nem áthatja alá a tudományos, kutatási és fejlesztési célú uniós beruházásokat.***

### Módosítás 4

#### Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az Unió a gazdasági és pénzügyi válság során erőfeszítéseket tett a növekedés ösztönzésére, különösen az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre irányuló megközelítést bevezető Európa 2020 stratégiában meghatározott kezdeményezések révén. Az Európai Beruházási Bank (a továbbiakban: EBB) szintén megerősítette az uniós beruházások ösztönzésében és előmozdításában játszott szerepét, részben a 2013. januári tőkeemelés útján. További intézkedésekre van szükség az uniós beruházási igények ***kielégítésének***, valamint annak biztosítása érdekében, hogy a piacon rendelkezésre álló likviditás felhasználása hatékony legyen, és ***az*** életképes beruházási projektek finanszírozása felé irányuljon.

*Módosítás*

(4) Az Unió a gazdasági és pénzügyi válság során erőfeszítéseket tett a növekedés ösztönzésére, különösen az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre irányuló megközelítést bevezető Európa 2020 stratégiában meghatározott kezdeményezések révén. Az Európai Beruházási Bank (a továbbiakban: EBB) szintén megerősítette az uniós beruházások ösztönzésében és előmozdításában játszott szerepét, részben a 2013. januári tőkeemelés útján. További intézkedésekre van szükség ***a szakpolitikák és a jogi eszközök összehangolása, az*** uniós beruházási igények ***kielégítése***, valamint annak biztosítása érdekében, hogy a piacon rendelkezésre álló likviditás felhasználása hatékony legyen, és ***a gazdasági, környezetvédelmi és társadalmi***



*szempontból* életképes beruházási projektek finanszírozása felé irányuljon, **amelyek lehetővé fogják tenni minőségi munkahelyek teremtését, valamint a – különösen a válság által leginkább sújtott – tagállamok termelői bázisának szélesítése és javítása révén megerősítik a társadalmi és regionális kohéziót.**

## Módosítás 5

### Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A Bizottság megválasztott elnöke 2014. július 15-én az Európai Parlament elé terjesztette az Európai Bizottságnak szóló politikai iránymutatásokat. Ezek a politikai iránymutatások arra szólítottak fel, „hogyan az elkövetkező három évben akár **300 milliárd EUR-t** mozgósítsunk a reálgazdaságba eszközölt állami és magánbefektetések céljaira”, a beruházások ösztönzése érdekében, a munkahelyteremtés céljából.

*Módosítás*

(5) A Bizottság megválasztott elnöke 2014. július 15-én az Európai Parlament elé terjesztette az Európai Bizottságnak szóló politikai iránymutatásokat. Ezek a politikai iránymutatások **egy energiaunió és egy összekapcsolt egységes digitális piac létrehozására, és** arra szólítottak fel, „hogyan az elkövetkező három évben akár **300 000 000 000 eurót** mozgósítsunk a reálgazdaságba eszközölt állami és magánbefektetések céljaira”, a beruházások ösztönzése érdekében, a munkahelyteremtés céljából.

## Módosítás 6

### Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) Az uniós beruházási környezet javítását a beruházások előtt álló akadályok felszámolásával, az egységes piac megerősítésével és a szabályozás kiszámíthatóságának fokozásával kell elérni. Ez a kiegészítő munka az Európai Stratégiai Beruházási Alap munkája, és általánosságban az európai beruházások

*Módosítás*

(9) Az uniós beruházási környezet javítását a beruházások előtt álló akadályok felszámolásával, az egységes piac – **ténylegesen működő tőkepiacok, digitális és energiapiacok létrehozása révén való –** megerősítésével, **a bürokrácia csökkentésével** és a szabályozás kiszámíthatóságának fokozásával kell

javára válik.

elérni. Ez a kiegészítő munka az Európai Stratégiai Beruházási Alap munkája, és általánosságban az európai beruházások javára válik.

## Módosítás 7

### Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(10) Az ESBA célja, **hogy** segítsen az Unión belüli produktív beruházások finanszírozási és végrehajtási nehézségeinek leküzdésében, és biztosítsa a finanszírozáshoz való jobb hozzáférést. **A cél az, hogy a finanszírozáshoz való jobb hozzáférés leginkább a kis- és középvállalkozásoknak kedvezzen. Helyénvaló a finanszírozáshoz való jobb hozzáférés előnyeit a közepes piaci tőkeértékű, vagyis legfeljebb 3 000 alkalmazottat foglalkoztató vállalatokra is kiterjeszteni.** Európa jelenlegi beruházási nehézségeinek leküzdése hozzájárulhat az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohéziójának megerősítéséhez.

*Módosítás*

(10) Az ESBA célja **kettős**: segítsen az Unión belüli, **Európa gazdaságának közvetlen lendületet adó, hosszú távú produktív stratégiai jellegű átalakító** beruházások finanszírozási és végrehajtási nehézségeinek leküzdésében, és biztosítsa **a legfeljebb 3000 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozásoknak – különös tekintettel a kezdő, leváló, mikro-, kis- és középvállalkozásokra és szövetkezetekre – a finanszírozáshoz való jobb hozzáférést.** Európa jelenlegi beruházási nehézségeinek leküzdése hozzájárulhat az Unió **versenyképességének, innovációs potenciáljának, gazdasági, társadalmi és területi kohéziójának, valamint energia- és erőforrás-hatékonyságának** megerősítéséhez **azzal, hogy áttér a fenntartható és körkörös gazdaságra.**

## Módosítás 8

### Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(11) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az Unió szakpolitikai céljainak eléréséhez hozzájáruló, magas gazdasági hozzáadott értékkel rendelkező stratégiai beruházásokat támogat.

*Módosítás*

(11) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az Unió szakpolitikai céljainak, **valamint az Unió társadalmi és területi kohéziójának** eléréséhez hozzájáruló, magas gazdasági, **társadalmi és környezeti** hozzáadott értékkel rendelkező stratégiai beruházásokat támogat. **E beruházásoknak összhangban kell lenniük az e rendeletben**

*a közlekedési, távközlési és energiaágazat vonatkozásában meghatározott célkitűzésekkel és kritériumokkal az energiaágazat fejlesztése és korszerűsítése, a versenyképesség növelése és az uniós energiarendszer biztonságának növelése, az energiahálózatok összekapcsolásának és az energiatermelő rendszerek EU többi részével való szinkronizálásának ösztönzése, a fenntartható fejlődéshez való hozzájárulás érdekében a megújuló energia alkalmazásának kiterjesztése és az energia- és erőforrás-hatékonyság fejlesztése, a digitális szolgáltatási infrastruktúrák, valamint a fenntartható közlekedési hálózatok fejlesztése, és az említett ágazatok közötti lehetséges szinergiák hasznosítása által; valamint amelyek megerősítik az európai tudományos és technológiai bázist, támogatják a tudományos világ és az ipar közötti együttműködést, javítják a kutatási eredmények hasznosítását és piaci bevezetését, elősegítik a szabadalmazás és a technológiaátadás folyamatát, és elősegítik a társadalmi előnyöket, illetve az innovációs, kutatási és technológiafejlesztési politikákban rejlő gazdasági és ipari lehetőségek hasznosítását, ideértve a kutatási infrastruktúrát, a kísérleti és demonstrációs létesítményeket. Az ESBA-nak elő kell segítenie a finanszírozáshoz való hozzáférést, valamint a vállalkozások és más szervezetek versenyképességét, különös tekintettel a kkv-kra. Az ESBA-nak hozzá kell járulnia a fenntartható, körkörös és erőforrás-hatékony gazdasággá való átalakuláshoz és a fenntartható munkahelyteremtéshez, amely elősegíti a fenntartható innovációt, szakképzettséget és helyi munkahelyteremtést.*

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 11 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(11a) Figyelembe véve, hogy a közepes tőkeértékű, legfeljebb 499 alkalmazottat foglalkoztató kisebb vállalatok és a közepes tőkeértékű, legfeljebb 3 000 alkalmazottat foglalkoztató vállalatok képezik a magánszektor leginnovatívabb szegmensét, átlagosan nagyobb számú szabadalmat és folyamat- és termékinnovációt fejlesztenek ki, valamint beruházásaikkal nagyobb megtérülést érnek el, ugyanakkor a finanszírozáshoz jutás tekintetében a kkv-kéhoz hasonló problémákkal küzdenek, az ESBA egyes pénzügyi termékeit a kisméretű közepes tőkeértékű vállalatokra és a közepes tőkeértékű vállalatokra kell szabni.***

#### *Indokolás*

*Egyes projekttypusok – különösen a kutatási és innovációs tevékenységek – esetében a kockázatfinanszírozáshoz való hozzáférés hiánya olyan probléma, amellyel méretüktől függetlenül valamennyi vállalattypus szembesül. A gazdasági veszteség azonban akkor a legnagyobb, amikor az ügynevezett közepes tőkeértékű vállalkozások nem jutnak finanszírozáshoz, mivel az uniós kutatás-fejlesztést nyomon követő jelentések tanúsága szerint rendszerint ezek alkotják a leginnovatívabb vállalati szegmenst. Az ESBA-portfóliónak kiemelt figyelmet kell fordítania e vállalkozások igényeire.*

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat 11 b preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(11b) Az ESBA által támogatott beruházásoknak hozzá kell járulniuk a meglévő uniós programok, politikák és az Unió intelligens, fenntartható és inkluzív növekedési stratégiája megvalósításához, amelyet az Európai Tanács a 2010. június***

*17-i következtetéseiben fogadott el. Ennek érdekében hozzá kell járulniuk az EUMSZ 170. cikkében, az EUMSZ 173. cikkében, az EUMSZ 179. cikkében és az EUMSZ 194. cikkének (1) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez.*

## **Módosítás 11**

### **Rendeletre irányuló javaslat 11 c preambulumbekendés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(11c) Az Unió beruházási politikáinak jobb összehangolása és integrálása érdekében jött létre az 1303/2013/EU rendelet a közös stratégiai kerettel együtt; ezt az integrált megközelítést ennek megfelelően kell alkalmazni az ESBA által támogatott műveletekre és projektekre is;*

## **Módosítás 12**

### **Rendeletre irányuló javaslat 11 d preambulumbekendés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(11d) A Bizottság energiaunióról szóló közleménye (COM(2015)0080) hangsúlyozza az energiahatékonyság mint önálló energiaforrás jelentőségét, és egyértelműen kimondja, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap „lehetőséget biztosít az épületfelújítási beruházások jelentős növelésére”. Elismert tény, hogy az energiahatékonysági beruházások 2020-ig akár 2 millió, 2030-ig pedig további 2 millió munkahelyet teremtenek majd. Az ESBA magánberuházások vonzására, munkahelyteremtésre, rugalmas gazdasági fejlődésre és a makrogazdasági egyensúlyhiány*

*csökkentésére irányuló célja teljesítésének biztosítása érdekében különös figyelmet kell fordítani az energiahatékonyságra. Ezért az EBTP keretében technikai segítségnyújtást kell biztosítani az aggregált energiahatékonysági projektek célzott beruházási platformjának létrehozásához.*

### **Módosítás 13**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 11 e preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(11e) Figyelembe véve, hogy az európai gazdaságnak azonnali lendületre van szüksége, az ESBA keretében nyújtandó garanciákat a beruházási bizottság csak a szerződéses megállapodás tárgyát képező, és a kötelezettségvállalástól számított három éven belül aláírt műveletek és projektek részére kötheti le. Amennyiben a kötelezettségvállalástól számított három éven belül nem írják alá az adott projektet vagy műveletet, a kötelezettségvállalás elévül. Ezáltal az ESBA azokra a tevékenységekre fog összpontosítani, amelyek egyformán teremtenek azonnali hatást és fenntartható gazdasági növekedést, amellet, hogy európai hozzáadott értéket nyújtanak.*

### **Módosítás 14**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 11 f preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(11f) Az ESBA célja teljesítésének biztosítása érdekében alapvető fontosságú, hogy az ESBA-ból legalább 5 000 000 000 EUR összeget irányozzanak elő EBB-finanszírozásra az EBA számára, amelyet kifejezetten a kis- és középvállalkozások és*

*a kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalkozások javára kell felhasználni.*

## Módosítás 15

### Rendeletre irányuló javaslat 11 g preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(11g) Az ESBA célja teljesítésének biztosítása érdekében alapvető fontosságú, hogy az ESBA-ból legalább 5 000 000 000 EUR összeget irányozzanak elő EBB-finanszírozásra az EBA számára, amelyet kifejezetten a kis- és középvállalkozások, a kisméretű közepes tőkeértékű vállalatok, valamint az innovatív kkv-k és az innovatív közepes tőkeértékű vállalatok javára kell felhasználni.***

#### *Indokolás*

*Nem szükséges, hogy az ESBA ismét feltalálja a spanyolviaszt. Az elmúlt néhány évben a Horizont 2020 keretprogram és a COSME program keretében a kkv-kat és a kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalkozásokat támogató számos innovatív pénzügyi eszköz jött létre, amelyek végrehajtása jelenleg az EBA keretében zajlik. Ezek az eszközök 1:18-1:28-as multiplikátorhatást érnek el, és a rendelkezésre álló források kétszeresének megfelelő jogosult igénylést fogadnak. A garancia egy részét ezért a sikeres eszközök pótlására és kiegészítésére kell felhasználni.*

## Módosítás 16

### Rendeletre irányuló javaslat 11 h preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(11h) Az európai energiabiztonsági stratégiáról szóló bizottsági közlemény (COM(2014/0330)) hangsúlyozta, hogy az energiabiztonság javításához a tagállamoknak be kell fejezniük a belső energiapiaci jogszabályok átültetését,***

*különös tekintettel a szétválasztási szabályokra, az arra vonatkozó rendelkezést is ideértve, hogy a nem uniós szervezetek ellenőrzése alatt álló szállításrendszer-üzemeltetőknek az uniós szervezetek ellenőrzése alatt álló üzemeltetőkkel azonos kötelezettségeket kell teljesíteniük; a közelmúlt tapasztalatai azonban – amelyek szerint bizonyos nem uniós üzemeltetők megpróbálják elkerülni az EU területén az uniós jogszabályoknak való megfelelést – szükségessé teszik az irányadó szabályok uniós és tagállami szinten történő szigorúbb alkalmazását és megerősítését: ezt elősegítheti annak előírása, hogy csak a gázzal kapcsolatos olyan projektek részesülhetnek uniós garanciában, amelyeket olyan tagállamokban valósítanak meg, ahol a gázinfrastruktúra ágazatában végrehajtották a tényleges tulajdonjog-szétválasztást.*

#### Indokolás

*Az energiabiztonság javítása érdekében alapvető fontosságú a harmadik energialiberalizációs csomag végrehajtása, különösen a gázpiac tekintetében, ugyanúgy, ahogy alapvető fontosságú a gáztermelési és -ellátási tevékenység elkülönítése, valamint a fennálló monopóliumhálózatok szétválasztása. A közelmúlt tapasztalatai azonban – amelyek szerint bizonyos nem uniós üzemeltetők megpróbálják elkerülni az EU területén az uniós jogszabályoknak való megfelelést – szükségessé teszik az irányadó szabályok uniós és tagállami szinten történő szigorúbb alkalmazását és esetleges megerősítését. Ezt elősegítheti annak előírása, hogy csak azok a gázinfrastruktúrára irányuló projektek részesülhetnek uniós garanciában, amelyeket olyan tagállamokban valósítanak meg, ahol a gázinfrastruktúra ágazatában végrehajtották a tényleges tulajdonjog-szétválasztást.*

#### Módosítás 17

##### Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(12) *Uniószer*te számos kis- és közép vállalkozás, valamint közepes piaci

*Módosítás*

(12) *Az egész Európai Unióban* számos kis- és közép vállalkozás, valamint közepes



tőkeértékű **vállalat szorul** segítségre a piaci forrásokhoz jutás terén, különös tekintettel a nagyobb mértékű kockázattal járó beruházásokra. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap segíthet ezeknek a vállalkozásoknak a tőkehiány leküzdésében azáltal, hogy az EBB és az **Európai Beruházási Alap** számára lehetővé teszi közvetlen és közvetett tőkeinjekciók nyújtását, valamint a garancianyújtást a hitelek kiváló minőségű értékpapírosításához, és más olyan termékekhez, amelyek az ESBA céljainak eléréséhez engedélyezettek.

piaci tőkeértékű **kisvállalkozás, köztük kezdő és leváló vállalkozások szorulnak** segítségre a piaci forrásokhoz jutás terén, különös tekintettel a nagyobb mértékű kockázattal járó beruházásokra. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap segíthet ezeknek a vállalkozásoknak a tőkehiány és **a piaci hiányosságok** leküzdésében azáltal, hogy az EBB és az **EBA** számára **szükség esetén** lehetővé teszi közvetlen és közvetett tőkeinjekciók nyújtását, valamint a garancianyújtást a hitelek kiváló minőségű értékpapírosításához, és más olyan termékekhez, amelyek az ESBA céljainak eléréséhez engedélyezettek.

## Módosítás 18

### Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(13) Az Európai Stratégiai Beruházási Alapot az EBB-n belül kell létrehozni, hogy ki tudja használni annak tapasztalatát és bizonyított eredményeit, valamint hogy műveleteinek pozitív hatása a lehető leggyorsabban kibontakozhasson. Az ESBA kis- és középvállalkozásoknak, valamint kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak nyújtott **finanszírozással kapcsolatos munkáját az Európai Beruházási Alapon (a továbbiakban: EBA) keresztül kell** végrehajtani, az EBA e tevékenységekkel kapcsolatos tapasztalatainak kihasználása érdekében.

## Módosítás 19

### Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(14) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap magas társadalmi és gazdasági értéket

*Módosítás*

(13) Az Európai Stratégiai Beruházási Alapot az EBB-n belül kell létrehozni, hogy ki tudja használni annak tapasztalatát és bizonyított eredményeit, valamint hogy műveleteinek pozitív hatása a lehető leggyorsabban kibontakozhasson. Az ESBA kis- és középvállalkozásoknak, valamint kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak, **továbbá kezdő és leváló vállalkozásoknak** nyújtott **támogatását az EBA-n és az EBB-n** keresztül **lehet** végrehajtani, az EBA e tevékenységekkel kapcsolatos tapasztalatainak kihasználása érdekében.

teremtő projekteket céloz meg. Az **ESBA mindenekelőtt** a munkahelyteremtést, a hosszú távú növekedést és a versenyképességet **előmozdító projektekre irányul**. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az egyedi projektek igényeinek legjobb kielégítése érdekében a pénzügyi termékek széles körét támogatja, többek között a saját tőkét, az idegen tőkét vagy a garanciákat. A termékek ezen széles köre lehetővé teszi az Európai Stratégiai Beruházási Alap számára, hogy alkalmazkodjon a piaci igényekhez, mindemellett ösztönzi a projektekben a magánberuházást. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap nem helyettesítheti a **magánpiaci finanszírozást**, hanem a piac hiányosságait kezelve mozgósítania kell a magánfinanszírozást, a közpénzek leghatékonyabb és stratégiai felhasználásának biztosítása érdekében. Az állami támogatásokra vonatkozó elvekkel való összhang előírása hozzájárul a hatékony és stratégiai felhasználáshoz.

**hozzáadott** értéket teremtő projekteket céloz meg. Az **ESBA-nak olyan projekteket kell támogatnia, amelyek megfelelnek az e rendeletben megállapított feltételeknek és célkitűzéseknek, és amelyek előmozdítják a fenntartható minőségi munkahelyteremtést, a hosszú távú fenntartható növekedést és a versenyképességet, és amelyek segítenek elérni az EU kutatás-fejlesztési, innovációs, éghajlat- és energiapolitikai, valamint digitális menetrendben foglalt céljait**. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az egyedi projektek igényeinek legjobb kielégítése érdekében a pénzügyi termékek széles körét támogatja, többek között a saját tőkét, **a kvázi sajáttőkét**, az idegen tőkét vagy a garanciákat. A termékek ezen széles köre lehetővé teszi az Európai Stratégiai Beruházási Alap számára, hogy alkalmazkodjon a piaci igényekhez, mindemellett ösztönzi a projektekben a magánberuházást. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap nem helyettesítheti, **és nem szoríthatja ki a piaci alapú magánfinanszírozást vagy a regionális és nemzeti fejlesztési bankok által kínált termékeket**, hanem a piac hiányosságait kezelve mozgósítania kell a magánfinanszírozást, a közpénzek leghatékonyabb, stratégiai felhasználásának biztosítása érdekében. Az állami támogatásokra vonatkozó elvekkel való összhang előírása hozzájárul a hatékony és stratégiai felhasználáshoz.

## Módosítás 20

### Rendelethez irányuló javaslat 14a preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(14a) Az ESBA-támogatásra jogosult projektek kiválasztása során külön**

*figyelmet kell fordítani az energiahatékonyságra; az energiatermelő vagy energiaszállító projektekre vonatkozó döntéshozatal során mérlegelni kell, hogy helyettük az ellátásbiztonsági célok nem érhetők-e el fenntarthatóbb és költséghatékonyabb módon, az energia iránti keresletnek az energiahatékonyság növelése vagy keresletoldali válaszingykedések révén történő csökkentésével; erre annak biztosítása érdekében van szükség, hogy az energiahatékonysági projektek egyenlő feltételekkel – többek között egyenlő költség-haszon elemzési feltételekkel – versenyezzenek azokkal a projektekkel, amelyek az energiaellátás növelését vagy új infrastruktúra fejlesztését célozzák meg;*

#### *Indokolás*

*„A stabil és alkalmazkodóképes energiaunió és az előrettekintő éghajlat-politika keretstratégiája” című, 2015. február 15-i bizottsági közlemény (COM(2015)0080) hangsúlyozza, hogy „alapvetően újra kell gondolnunk az energiahatékonyság kérdését, és azt önálló energiaforrásként kell kezelniünk, amelynek értéke a megtakarított energia értékének felel meg. A piacszerkezeti felülvizsgálat keretében a Bizottság biztosítani fogja, hogy az energiahatékonyság és a keresletoldali reagálási mechanizmusok a termelési kapacitással azonos fontosságot kapjanak.”*

#### **Módosítás 21**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(15) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap a meglévő EBB- és uniós eszközöknél magasabb kockázat-megtérülés profillal rendelkező projekteket támogat, hogy kiegészítse a meglévő műveleteket. Az ESBA az egész Unióban finanszíroz majd projekteket, többek között a válság által leginkább érintett *országokban*. Az Európai Stratégiai Beruházási Alapot csak akkor lehet igénybe venni, ha más forrásokból nem áll rendelkezésre ésszerű

*Módosítás*

(15) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap a meglévő EBB- és uniós eszközöknél magasabb kockázat-megtérülés profillal rendelkező projekteket támogat, hogy kiegészítse a meglévő műveleteket. *A kutatási, fejlesztési és innovációs projektekre vonatkozóan ennél is magasabb kockázati profilt kell bevezetni.* Az ESBA az egész Unióban finanszíroz majd projekteket, *elkerülve a földrajzi koncentrációt és elősegítve a kevésbé*

feltételek mellett finanszírozás.

*fejlett tőkepiacokkal rendelkező régiókba, többek között a válság által leginkább érintett országokba és az oda irányuló beruházást, ahol a beruházások GDP-százalékban mért aránya jelentősen csökkent.* Az Európai Stratégiai Beruházási Alapot csak akkor lehet igénybe venni, ha más forrásokból nem áll rendelkezésre ésszerű feltételek mellett finanszírozás.

## Módosítás 22

### Rendeletre irányuló javaslat 15 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(15a) A piaci alapú ösztönzőknek és az ESBA által nyújtott adicionalitásnak biztosítania kell, hogy az ESBA, különösen a jelentős beruházási igények, illetve piaci hiányosságok kezelése érdekében társadalmilag és gazdaságilag életképes projekteket célozzon, anélkül, hogy a forrásokat előre felosztaná a különböző régiók között. A kevésbé fejlett pénzügyi piacokkal rendelkező tagállamok esetében megfelelő technikai segítséget kell nyújtani annak biztosítása érdekében, hogy ennek a rendeletnek az általános céljai megvalósíthatók legyenek. Ugyanakkor lehetővé kell tenni, hogy az ESBA környezetkímélő projekteket tudjon támogatni, és a magas növekedési potenciálú iparágak és technológiák javára tudjon válni.*

## Módosítás 23

### Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(16) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap gazdaságilag és technikailag várhatóan életképes beruházásokra irányul, **amelyek**

(16) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap gazdaságilag és technikailag várhatóan életképes, **ugyanakkor a piaci bevezetés**

*bizonyos mértékben magukban foglalhatnak indokolt kockázatokat, ugyanakkor megfelelnek az Európai Stratégiai Beruházási Alap általi finanszírozás különleges követelményeinek.*

*terén akadályokkal küzdő, az ESBA termékportfóliója által kínált feltételek mellett jövedelmező beruházásokra irányul. Mindemellett az ESBA keretében az átlagos projektkockázatnak magasabbnak kell lennie, mint az EU-ban elérhető más beruházási portfóliók esetében, és annak olyan piacközeli innovációkat kell megcéloznia, ahol a „halál völgyének” nevezett kritikus időszak áthidalásához további támogatásra van szükség.*

## **Módosítás 24**

### **Rendeletre irányuló javaslat 16 a preambulumbekzdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(16a) Az ESBA-nak megfelelő irányítási struktúrával kell rendelkeznie, amelynek funkciója igazodik ahhoz a kizárólagos célhoz, hogy biztosítani kell az uniós garancia megfelelő módon történő nyújtását. Az irányítási struktúra az irányítóbizottságból, az ügyvezető igazgatóból és a beruházási bizottságból áll. Az irányítási struktúra nem avatkozhat be az EBB döntéshozatalába és nem gyakorolhat befolyást arra, valamint nem lehet az EBB irányító szerveinek helyettesítője. Az irányítóbizottság határozza meg azokat a beruházási iránymutatásokat, amelyek szerint a beruházási bizottság az uniós garancia felhasználásáról határoz. Ezek az iránymutatások kiegészítik, és nem mondanak ellent az e rendeletben az uniós garancia felhasználása tekintetében megállapított irányvonalaknak. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a beruházási iránymutatásokra vonatkozóan. Az ügyvezető igazgató felelős az ESBA napi szintű irányításáért, valamint neki kell elvégeznie a beruházási bizottság üléseinek előkészítéséhez szükséges*

*munkát.*

## Módosítás 25

### Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(17) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásának infrastrukturális és nagyszabású közepes tőkeértékű projektekhez való felhasználásáról egy beruházási bizottság dönt. A beruházási bizottság a beruházási projektek területein járatos és tapasztalt független szakértőkből áll. A beruházási bizottság elszámoltatható az Európai Stratégiai Beruházási Alap irányítóbizottsága felé, amely felügyeli az Európai Stratégiai Beruházási Alap célkitűzéseinek teljesülését. Az EBA tapasztalatának tényleges kihasználása érdekében az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatja az EBA finanszírozását, hogy az EBA egyéni projektekbe kezdhessen a kis- és középvállalkozások, valamint a kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatok terén.

*Módosítás*

(17) Az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásának infrastrukturális és nagyszabású közepes tőkeértékű projektekhez való felhasználásáról egy beruházási bizottság dönt. A beruházási bizottság a **projektstrukturálás, a projektfinanszírozás és a** beruházási projektek területein, **a rendeletben meghatározott ágazati területeken, valamint az Unió földrajzi piacain** járatos és tapasztalt független szakértőkből áll. A beruházási bizottság elszámoltatható az Európai Stratégiai Beruházási Alap irányítóbizottsága felé, amely felügyeli az Európai Stratégiai Beruházási Alap célkitűzéseinek teljesülését. Az EBA tapasztalatának tényleges kihasználása érdekében az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatja az EBA finanszírozását, hogy az EBA egyéni projektekbe kezdhessen a kis- és középvállalkozások, valamint a kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatok terén. **A beruházási bizottságnak döntéseit mindennemű indokolatlan befolyástól mentesen kell meghoznia, ez szavatolja ugyanis a bizottság teljes körű függetlenségét, amely a befektetői bizalom megőrzésének záloga.**

## Módosítás 26

### Rendeletre irányuló javaslat 17 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(17a) Az irányítóbizottság és a beruházási bizottság átláthatóságának, elszámoltathatóságának és függetlenségének céljából az összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló rendszert kell elfogadni és végrehajtani.***

## **Módosítás 27**

### **Rendeletre irányuló javaslat 17 b preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(17b) A beruházási bizottság szavatolja, hogy az uniós garanciában részesülő beruházásokra vonatkozóan az EBA által kidolgozott általános beruházási stratégia megfeleljen az e rendeletben meghatározott célkitűzéseknek és feltételeknek. A napi szintű irányítás, a projektkiválasztás és -nyomonkövetés azonban az EBA hatáskörébe tartozik.***

## **Módosítás 28**

### **Rendeletre irányuló javaslat 17 c preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(17c) Az e rendeletben megállapított célok teljesítésének és a projektek Unión belüli széles körű földrajzi kiterjedése megvalósításának biztosítása érdekében technikai segítséget kell nyújtani azon tagállamok részére, amelyek tőkepiacai a többi tagállamhoz képest kevésbé fejlettek.***

## Módosítás 29

### Rendeleltre irányuló javaslat 18 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(18) Annak érdekében, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatni tudja a beruházásokat, az Unió 16 000 000 000 EUR-nak megfelelő összegű garanciát nyújt. Portfólióalapú nyújtás esetén a garanciafedezet az eszköz típusától függően (idegen tőke, saját tőke vagy garancia) felső korlátot kap, a fennálló kötelezettségvállalások portfóliója volumenének százalékos arányában. A várakozások szerint, ha a garancia az EBB által nyújtandó 5 000 000 000 EUR-val társul, az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásával 60 800 000 000 EUR értékű további beruházás jöhet létre az EBB-nél és az EBA-nál. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap által **támogatott** 60 800 000 000 EUR várhatóan összesen 315 000 000 000 EUR értékű beruházást generál az Unióban **a 2015–2017 közötti** időszakban. A garanciahívás nélkül teljesülő projektekhez kapcsolódó garanciák rendelkezésre állnak új műveletek támogatásához.

*Módosítás*

(18) Annak érdekében, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatni tudja a beruházásokat, az Unió 16 000 000 000 EUR-nak megfelelő összegű garanciát nyújt. Portfólióalapú nyújtás esetén a garanciafedezet az eszköz típusától függően (idegen tőke, saját tőke vagy garancia) felső korlátot kap, a fennálló kötelezettségvállalások portfóliója volumenének százalékos arányában. A várakozások szerint, ha a garancia az EBB által nyújtandó 5 000 000 000 EUR-val társul, az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásával 60 800 000 000 EUR értékű további beruházás jöhet létre az EBB-nél és az EBA-nál. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap által **biztosított** 60 800 000 000 EUR **támogatási összeg** várhatóan összesen **legalább** 315 000 000 000 EUR értékű beruházást generál az Unióban **az e rendelet hatálybalépésétől számított hároméves** időszakban. A garanciahívás nélkül teljesülő projektekhez kapcsolódó garanciák **a garancia rendelkezésre állásának időszakán belül rendelkezésre** állnak új műveletek támogatásához.

*Indokolás*

*Az Európai Stratégiai Beruházási Alaphoz kapcsolódó szerződések aláírása nem szenvedhet késedelmet, mivel haladéktalanul javítani kell az európai beruházási környezetet. Természetesen csak a valóban támogatható projekteket kell támogatásra kiválasztani.*



## Módosítás 30

### Rendeletre irányuló javaslat 18 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(18a) Az Európai Bizottság 2015. január 13-án közleményt terjesztett elő arról, hogy miként fogja alkalmazni a stabilitási és növekedési paktum hatályos szabályait. Az ESBA által támogatott műveletek nemzeti társfinanszírozása, többek között az átmeneti időszakban, jogosult a 2015. január 13-i bizottsági közlemény által előírt, a Stabilitási és Növekedési Paktum hatályos szabályai keretében engedélyezett rugalmasságra a közleményben foglalt feltételeknek és korlátozásoknak megfelelően.**

## Módosítás 31

### Rendeletre irányuló javaslat 18 b preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(18b) Az ESBA kettős célja teljesítésének biztosítása érdekében alapvető fontosságú, hogy az ESBA-ból 5 000 000 000 euróval egyenértékű összeget irányozzanak elő EBB-finanszírozásra az EBA számára, amelyet kifejezetten a kis- és középvállalkozások, a kis közepes tőkeértékű projektek, valamint az innovatív kkv-k és az innovatív közepes tőkeértékű projektek javára kell felhasználni.**

*Indokolás* Ahhoz, hogy az ESBA betölthesse kettős célját, fontos egyértelművé tenni, hogy a garancia egy részét fenn kell tartani arra a célra, hogy a kkv-k és a kis közepes tőkeértékű vállalkozások hozzáférhessenek a kockázatfinanszírozáshoz. Az 1. cikkhez, az 5. cikk (2) bekezdésének e) pontjához és a 7. cikkhez fűzött módosításhoz kapcsolódik.

## Módosítás 32

### Rendeletre irányuló javaslat 18 c preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(18c) Az ESBA célja teljesítésének biztosítása érdekében alapvető fontosságú, hogy az ESBA-ból 5 000 000 000 euróval egyenértékű összeget irányozzanak elő EBB-finanszírozásra az EBA számára, amelyet kifejezetten a kis- és középvállalkozások, a kisebb közepes piaci tőkeértékű vállalkozások, valamint az innovatív kkv-k javára kell felhasználni;*

## Módosítás 33

### Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(19) Forrásainak további növelése érdekében az Európai Stratégiai Beruházási Alapban való részvételt nyitottá kell tenni harmadik felek, például tagállamok, tagállamok által birtokolt vagy ellenőrzött nemzeti fejlesztési bankok vagy állami ügynökségek, magánszektorbeli szervezetek, valamint Unión kívüli szervezetek számára, a meglévő hozzájárulók jóváhagyásától függően. A harmadik felek közvetlenül hozzájárulhatnak az ESBA-hoz és részt vehetnek az ESBA irányítási struktúrájában.*

*(19) Annak érdekében, hogy a lehető legrövidebb időn belül el lehessen érni a 315 000 000 000 eurós célösszeget, a nemzeti fejlesztési bankoknak vagy intézményeknek, valamint a beruházási platformoknak és alapoknak az ESBA garancia támogatásával prominens szerepet kell játszaniuk az életképes projektek meghatározásában, a projektek fejlesztésében, illetve – adott esetben – azok összevonásában, valamint a potenciális befektetők vonzásában. Ezzel összefüggésben lehetővé kell tenni makroregionális platformok létrehozását, amelyek ösztönözhetik határokon átnyúló projektek, illetve regionális szempontú, több tagállamban megvalósított projektgyűttesek végrehajtását.*

## Módosítás 34

### Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(20) A projektek szintjén a harmadik felek az ESBA-val együtt végrehajthatnak projekt-alapú, vagy meghatározott földrajzi vagy tematikus ágazatokhoz kapcsolódó beruházási platformokat támogató társfinanszírozást.

*Módosítás*

(20) A projektek szintjén a harmadik felek az ESBA-val együtt végrehajthatnak projekt-alapú, vagy meghatározott földrajzi vagy tematikus ágazatokhoz kapcsolódó beruházási platformokat támogató társfinanszírozást. ***Külön figyelmet kell fordítani a magas gazdasági és társalmi hozzáadott értéket képviselő, átalakító ágazatokra összpontosító beruházási platformokra, valamint azokra a beruházási platformokra, amelyek főleg régiók, városok és kkv-k miatt életre hívott, kis léptékű, fenntartható és innovatív projekteket kapcsolnak össze; például energiahatékonysági projekteket, mint az épületállomány felújítása és az intelligens hálózatokkal kapcsolatos projekteket, mint az innovatív digitális eszközökön alapuló új lakossági szolgáltatások.***

## Módosítás 35

### Rendeletre irányuló javaslat 21 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(21) Feltéve, hogy minden lényeges jogosultsági kritérium teljesül, a tagállamok ***használhatják*** az Európai Strukturális Beruházási Alapot ahhoz, hogy hozzájáruljanak az uniós garanciával fedezett, támogatható projektek finanszírozásához. E megközelítés rugalmassága maximálissá teheti annak lehetőségét, hogy befektetőket vonzzon az Európai Stratégiai Beruházási Alap által célzott beruházások területére.

*Módosítás*

(21) ***Az ESBA-nak ki kell egészítenie a folyamatban lévő regionális, nemzeti és uniós programokat, valamint az EBB hagyományos tevékenységeit, és ezek mellett kell működnie.*** Feltéve, hogy minden lényeges jogosultsági kritérium teljesül, a ***harmadik felek az ESBA-val együtt végrehajthatnak projekt-alapú, vagy meghatározott földrajzi vagy tematikus ágazatokhoz kapcsolódó beruházási platformokat támogató társfinanszírozást, és a tagállamok bármilyen típusú uniós finanszírozást –***

*köztük* az Európai Strukturális Beruházási Alapot – **felhasználhatnak** ahhoz, hogy hozzájáruljanak az uniós garanciával fedezett, támogatható projektek finanszírozásához. E megközelítés rugalmassága maximálissá teheti annak lehetőségét, hogy befektetőket vonzzon az Európai Stratégiai Beruházási Alap által célzott beruházások területére, **és bevonja a szociális partnereket és a hatóságokat.**

## Módosítás 36

### Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(22) Az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel összhangban az ESBA keretében támogatott infrastruktúra- és projektberuházásoknak összeegyeztethetőnek kell lenniük az állami támogatásokra vonatkozó szabályokkal. A Bizottság bejelentette, hogy e célból kidolgozza az államitámogatás-értékeléssel kapcsolatos azon alapelveket, amelyeket az Európai Stratégiai Beruházási Alapból nyújtott támogatásra való jogosultság előfeltételeként a projekteknek teljesíteniük kell. Arra az esetre, ha a projekt eleget tesz ezen követelményeknek és támogatásban részesül az Európai Stratégiai Beruházási Alapon keresztül, a Bizottság bejelentette, hogy a kiegészítő nemzeti támogatásokat egy egyszerűsített és gyorsított államitámogatás-értékelés keretében fogják megvizsgálni, amely során a Bizottság mindössze az állami támogatás arányosságát ellenőrzi (a túlkompensáció elkerülése végett). A Bizottság **azt is bejelentette, hogy** a közpénzek hatékony felhasználásának biztosítása érdekében további iránymutatást nyújt az **alapelvekkel kapcsolatosan.**

*Módosítás*

(22) Az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel összhangban az ESBA keretében támogatott infrastruktúra- és projektberuházásoknak összeegyeztethetőnek kell lenniük az állami támogatásokra vonatkozó szabályokkal. A Bizottság bejelentette, hogy e célból kidolgozza az államitámogatás-értékeléssel kapcsolatos azon alapelveket, amelyeket az Európai Stratégiai Beruházási Alapból nyújtott támogatásra való jogosultság előfeltételeként a projekteknek teljesíteniük kell. Arra az esetre, ha a projekt eleget tesz ezen követelményeknek és támogatásban részesül az Európai Stratégiai Beruházási Alapon keresztül, a Bizottság bejelentette, hogy a kiegészítő nemzeti támogatásokat egy egyszerűsített és gyorsított államitámogatás-értékelés keretében fogják megvizsgálni, amely során a Bizottság mindössze az állami támogatás arányosságát ellenőrzi (a túlkompensáció elkerülése végett). A Bizottság a közpénzek hatékony felhasználásának biztosítása érdekében további iránymutatást nyújt, **hogy garantálja az ágazatspecifikus állami támogatásokra vonatkozó szabályokkal való teljes összhangot. Az állami támogatásokra**

*vonatkozó elveknek való megfelelés előírása várhatóan hozzájárul az ESBA-források hatékony felhasználásához.*

## **Módosítás 37**

### **Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(25) Az EBB rendszeresen értékeli az Európai Stratégiai Beruházási Alap által támogatott tevékenységeket, hogy felmérje azok relevanciáját, teljesítményét és **hatását**, és azonosítsa a jövőbeli tevékenységek javítását szolgáló szempontokat. Ezek az értékelések hozzájárulnak az elszámoltathatósághoz és a fenntarthatóság elemzéséhez.

*Módosítás*

(25) Az EBB **és az Európai Bizottság** rendszeresen értékeli az Európai Stratégiai Beruházási Alap által támogatott tevékenységeket, hogy felmérje azok relevanciáját, teljesítményét, **hatását, valamint az egyéb uniós politikákkal és eszközökkel való koordinációjukat és összhangjukat**, és azonosítsa a jövőbeli tevékenységek javítását szolgáló szempontokat. Ezek az értékelések hozzájárulnak az elszámoltathatósághoz és a fenntarthatóság elemzéséhez.

*Indokolás*

*Mivel a jogalkotónak biztosítania kell az átláthatóságot és az ellenőrzés megfelelő szintjét, az értékelés és az azt követő jelentéstétel kulcsfontosságú az ESBA zökkenőmentes működtetésének biztosításához.*

## **Módosítás 38**

### **Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(26) Az Európai Stratégiai Beruházási Alapon keresztül végrehajtott finanszírozási műveletek mellett létre kell hozni az Európai Beruházási Tanácsadó Platformot (EBTP). Az EBTP megerősített támogatást nyújt a projektek kidolgozásához és **előkészítéséhez** az egész

*Módosítás*

(26) Az Európai Stratégiai Beruházási Alapon keresztül végrehajtott finanszírozási műveletek mellett létre kell hozni az Európai Beruházási Tanácsadó Platformot (EBTP). Az EBTP megerősített támogatást nyújt a projektek kidolgozásához, **előkészítéséhez** és

Unióban, a Bizottság, az EBB, a nemzeti fejlesztési bankok és az európai strukturális és beruházási alapok irányító hatóságai szakértelmére építve. Ezáltal létrejön az Unión belüli beruházásokra vonatkozó technikai segítségnyújtással kapcsolatos kérdések megválaszolására szolgáló egyablakos rendszer.

*összekapcsolásához az egész Unióban, a Bizottság, az EBB, a nemzeti fejlesztési bankok és az európai strukturális és beruházási alapok irányító hatóságai szakértelmére, valamint az olyan projektek legjobb gyakorlataira építve, mint az ELENA (Európai Kisközösségi Támogatási Keret), az InnovFin (uniós finanszírozás innovátoroknak) és az EEEF (Európai Energiahatékonysági Alap). Ezáltal létrejön az Unión belüli beruházásokra vonatkozó technikai segítségnyújtással kapcsolatos kérdések megválaszolására szolgáló egyablakos rendszer, amely lehetőség szerint decentralizált alapon technikai segítséget nyújt. Az EBTP egyablakos rendszerként történő létrehozása és az általa nyújtott új szolgáltatások semmiféle módon nem változtathatják meg a létező technikai segítségnyújtási programok célkitűzését, illetve nem befolyásolhatják azok feladatai végrehajtásának minőségét, illetve erre való kapacitásukat.*

## Módosítás 39

### Rendeletre irányuló javaslat 26 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(26a) Az EBTP különösen épít az olyan programok jó gyakorlataira, mint az ELENA, az EEEF, a JEREMIE (a mikro-, kis- és középvállalkozásokat támogató közös európai források), a JASPERS (európai régiók beruházásait támogató közös program), a JESSICA (a fenntartható városfejlesztési beruházásokat támogató közös európai program) és a JASMINE (az európai mikrohitelintézetek támogatására irányuló közös fellépés). Az EBTP adott esetben e szervekhez irányítja a projektgazdákat, és e szerveken keresztül biztosítja a technikai segítségnyújtást.*

## Módosítás 40

### Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(27) Az EBB-nek nyújtott uniós garanciához kapcsolódó kockázatok fedezése érdekében létre kell hozni egy garanciaalapot. A garanciaalapot az uniós költségvetésből származó fokozatos kifizetésekkel kell feltölteni. A garanciaalapba ezt követően az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásában részesülő projektekből származó bevételek és visszafizetések is befolyhatnak, valamint a nem teljesítő adósoktól visszatérített összegek, ha a garanciaalap már kifizette az EBB-nek a garanciát.

*Módosítás*

(27) Az EBB-nek nyújtott uniós garanciához kapcsolódó kockázatok fedezése érdekében létre kell hozni egy garanciaalapot. A garanciaalapot az uniós költségvetésből származó fokozatos kifizetésekkel kell feltölteni. A garanciaalapba ezt követően az Európai Stratégiai Beruházási Alap támogatásában részesülő projektekből származó bevételek és visszafizetések is befolyhatnak, valamint a nem teljesítő adósoktól visszatérített összegek, ha a garanciaalap már kifizette az EBB-nek a garanciát. ***Az ESBA-műveletekből származó, a garanciaalap célösszegét/szükségleteit meghaladó bevételt azon vonatkozó uniós költségvetési tételbe kell átcsoportosítani, amelynek összegét az ESBA garanciaalap létrehozása céljából csökkentették.***

*Indokolás*

*Az uniós garancia célösszegét meghaladó többletvisszafizetéseket és -bevételeket újból az Unió általános költségvetéséhez kell könyvelni, és újból azon költségvetési tételekhez kell kiosztani, amelyek kezdetben hozzájárultak a garanciaalaphoz.*

## Módosítás 41

### Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(29) Az uniós ***költségvetésből származó hozzájárulás részleges finanszírozása céljából az 1291/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>2</sup> által létrehozott „Horizont 2020” kutatási és***

*Módosítás*

(29) Az ***Unió költségvetéséből az EU költségvetési garanciaalapjának szánt hozzájárulást 2020-ig az Európai Parlament és a Tanács az éves költségvetési eljárás keretében***

*innovációs keretprogram (2014–2020), és az 1316/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>3</sup> által létrehozott Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz rendelkezésre álló pénzügyi keretét csökkenteni kell. Ezek a programok olyan célokat szolgálnak, amelyek nem jelennek meg újra az Európai Stratégiai Beruházási Alapnál. Mindazonáltal a várakozások szerint a két program keretének a garanciaalap finanszírozása céljából való csökkentése a programok mandátumának bizonyos területein nagyobb mértékű beruházásokat biztosít, mint az a meglévő programokon keresztül lehetséges lenne. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az uniós garanciával képes a kutatás, fejlesztés és innováció, valamint a közlekedési, távközlési és energiaügyi infrastruktúrák területén megsokszorozni a pénzügyi hatást ahhoz képest, mint ha a forrásokat a tervezett Horizont 2020 és Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz programokon belüli vissza nem térítendő támogatások útján költötték volna el. Ezért indokolt a jelenleg az említett programokra előirányzott források egy részének az Európai Stratégiai Beruházási Alaphoz való átirányítása.*

*fokozatosan engedélyezi. E célból a költségvetési hatóságnak igénybe kell vennie adott esetben a 2014 és 2020 közötti többéves finanszírozási keretről szóló rendelet alapján rendelkezésre álló összes rugalmassági mechanizmust és a rendelet releváns rendelkezéseit annak érdekében, hogy az egyes jelenlegi uniós programokat (például a Horizont 2020-at és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközt) jellemző többéves kötelezettségvállalásokra a többéves pénzügyi keretben előirányzott költségvetésnek megfelelően biztosítsa a támogatás maximális folytonosságát, működését és életképességét. A garanciaalap finanszírozását a többéves pénzügyi keret legkésőbb 2016 végéig beindítandó félidős felülvizsgálata keretében át kell dolgozni a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i, 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet 2. cikkében előírtaknak megfelelően. Mivel egyre nagyobb szükség van uniós szintű politikai cselekvésre és kiadási programokra az európai gazdasági növekedés és munkahelyteremtés ösztönzéséhez, a felülvizsgálat során növelni kell az 1a. fejezet alatt rendelkezésre álló tartalékokat és kötelezettségvállalási előirányzatokat.*

---

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1291/2013/EU rendelete a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozásáról és az 1982/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 104. o.).

<sup>3</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1316/2013/EU rendelete az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, a 913/2010/EU rendelet módosításáról és a 680/2007/EK és 67/2010/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 348., 2013.12.20., 129.



o.).

## Módosítás 42

### Rendeletre irányuló javaslat 32 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(32a) Lehetővé kell tenni, hogy a tagállamok részt vegyenek az európai beruházási projektár létrehozásában, többek között oly módon, hogy információkat nyújtanak a Bizottságnak és az EBB-nek a területükön megvalósuló vagy potenciális beruházási projektekről. A projektár elindítását megelőzően a Bizottságnak és az EBB-nek megfelelő egyeztetést kell folytatnia a tagállamokkal, szakértőkkel és az érdekelt felekkel a projektárba felvehető projektekre vonatkozó elvekről és iránymutatásokról, valamint az egyes projektek adatainak közzétételére szolgáló mintáról.**

## Módosítás 43

### Rendeletre irányuló javaslat 34 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(34) Az európai polgárok felé való elszámoltathatóság biztosítása érdekében az **EBB-nek rendszeresen** jelentést kell tennie az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Európai Stratégiai Beruházási Alap **fejlődéséről és hatásáról**.

(34) Az európai polgárok felé való elszámoltathatóság biztosítása érdekében **a Bizottságnak az e rendelet hatálybalépésétől kezdődően évente** jelentést kell tennie az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, **amely értékelést tartalmaz az uniós garancia felhasználásáról és az e rendeletben meghatározott általános célok teljesüléséről – beleértve a magántőke mobilizálását, az adicionalitásról, valamint a gazdasági és társadalmi hozzáadott értékről. Adott esetben a jelentéshez az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak szóló javaslatot kell csatolni e**

*rendelet módosítása céljából. Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – félévente jelentést tesz az Európai Bizottságnak, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az EBB és az EBA finanszírozási és beruházási műveleiről, kitérve arra, hogy mely projektek részesültek finanszírozásban, milyen pénzügyi eszközöket használtak fel, és hogy miként halad a támogatott projektek végrehajtása, és milyen veszteségeket könyvelt el az Európai Stratégiai Beruházási Alap. Meghiúsult projektek esetén a jelentésben közölni kell a helyzet részletes elemzését, kiemelve a garanciaalapot érintő esetleges következményeket.*

#### Módosítás 44

##### Rendeletre irányuló javaslat 36 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(36) Mivel e rendelet célkitűzéseit, nevezetesen az unióbeli beruházások támogatását és a legfeljebb 3 000 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások finanszírozáshoz való jobb hozzáféréseinek biztosítását a tagállamok **a fellépésre fordítható költségvetési kapacitásaik egyenlőtlensége miatt** nem tudják kielégítően megvalósítani, hanem a célkitűzések terjedelme és hatásai miatt azok uniós szinten jobban megvalósíthatók, az Unió az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében meghatározott szubszidiaritás elvével összhangban intézkedéseket fogadhat el. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket,

*Módosítás*

(36) Mivel e rendelet célkitűzéseit, nevezetesen az unióbeli beruházások támogatását és a legfeljebb 3 000 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások finanszírozáshoz való jobb hozzáféréseinek biztosítását a tagállamok **önmagukban** nem tudják kielégítően megvalósítani, hanem a célkitűzések terjedelme és hatásai miatt azok uniós szinten jobban megvalósíthatók, az Unió az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében meghatározott szubszidiaritás elvével összhangban intézkedéseket fogadhat el. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket,

## Módosítás 45

### Rendeletre irányuló javaslat 36 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(36a) Célszerű, hogy a Bizottság és az EBB megállapodást kössön, amelyben rögzítik az ebben a rendeletben az ESBA általuk történő kezelésére vonatkozóan meghatározott feltételeket. Az említett megállapodás nem sértheti az uniós jogalkotónak, a költségvetési hatóságnak, illetve az EBB-nek a Szerződésekben rögzített hatásköreit, és ezért célszerű, hogy olyan, elsősorban technikai és adminisztratív jellegű elemekre szorítkozzon, amelyek – bár nem alapvető fontosságúak – szükségesek az ESBA hatékony működtetéséhez. Ezt a megállapodást a beruházási iránymutatásokkal együtt a Bizottságnak felhatalmazáson alapuló jogi aktus révén kell elfogadnia.***

#### *Indokolás*

*Az ESBA-megállapodásoknak kizárólag adminisztratív jellegűnek kell lenniük, amelyek a kezdeményezés érdemi alkotóelemeiről való döntést meghagyják a jogalkotó számára. A megállapodás e döntések végrehajtására szolgál. Az ESBA-megállapodást felhatalmazáson alapuló jogi aktusként kell elfogadni, hogy biztosítani lehessen a megfelelő jogalkotói ellenőrzést.*

## Módosítás 46

### Rendeletre irányuló javaslat 1. cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1) A Bizottság megállapodást köt az Európai Beruházási Bankkal (EBB) az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) létrehozásáról.***

***(1) Ez a rendelet létrehozza az Európai Stratégiai Beruházási Alapot (a továbbiakban: ESBA), az uniós garanciát és az uniós garanciaalapot.***

***(2) Ennek érdekében a rendelet előírja, hogy a Bizottság tárgyaljon egy***

*megállapodástervezetről az Európai Beruházási Bankkal (EBB) az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) kezeléséről. E megállapodásnak kizárólag a technikai és igazgatási elemeket kell tartalmaznia, és teljes mértékben meg kell felelnie a jelen rendeletben előírt követelményekkel.*

*(3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikknek megfelelő felhatalmazáson alapuló jogi aktus révén az Unió nevében részt vegyen az ESBA-megállapodásban, és hogy elfogadja annak későbbi módosításait, amennyiben a felhatalmazáson alapuló jogi aktus megfelel e rendelet előírásainak.*

*(4) Az ESBA célja az olyan unióbeli beruházások támogatása, amelyek a tagállamok közötti beruházási szakadék megszüntetése érdekében elősegítik a versenyképes és fenntartható növekedést. Az EBB megnövelt kockázatviselési képessége révén az ESBA*

*– támogatja a hosszú távú, termelékeny és stratégiai befektetéseket;*

*– biztosítja a legfeljebb 3000 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozásoknak – különös tekintettel az innovatív mikro-, kis- és középvállalkozásokra – a finanszírozáshoz jutás megkönnyítését.*

*(5) Az ESBA-megállapodáshoz az abban megállapított feltételek szerint az Európai Unió bármely tagállama csatlakozhat. A meglévő hozzájárulók egyetértésének függvényében az ESBA-megállapodást nyitottá kell tenni más harmadik felek, többek között a nemzeti fejlesztési bankok vagy a tagállamok által birtokolt vagy ellenőrzött állami ügynökségek, valamint magánszektorbeli szervezetek számára is.*

*(6) Az e rendelet értelmében nyújtandó garanciákat a beruházási bizottság csak a szerződéses megállapodás tárgyát képező,*

Az ESBA célja az unióbeli beruházások támogatása, és – az EBB megnövelt kockázatviselési képessége révén – *a legfeljebb 3 000 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások számára a finanszírozáshoz való jobb hozzáférés biztosítása, különös hangsúlyt fektetve a kis- és középvállalkozásokra (a továbbiakban: ESBA-megállapodás).*

*(2) Az ESBA-megállapodáshoz az Európai Unió bármely tagállama csatlakozhat. A meglévő hozzájárulók egyetértésének függvényében az ESBA-megállapodást nyitottá kell tenni más harmadik felek, többek között a nemzeti fejlesztési bankok vagy a tagállamok által birtokolt vagy ellenőrzött állami ügynökségek, valamint magánszektorbeli szervezetek számára is.*

*és a kötelezettségvállalástól számított három éven belül aláírt műveletek és projektek részére kötheti le. Amennyiben a kötelezettségvállalástól számított három éven belül nem írják alá az adott műveletet és projektet, a kötelezettségvállalás elévül.*

## Módosítás 47

### Rendeletre irányuló javaslat 1 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Módosítás

**1a. cikk**

**2. cikk**

*E rendelet alkalmazásában:*

*a) „nemzeti fejlesztési bankok vagy nemzeti fejlesztési intézmények”:  
hivatásos alapon pénzügyi tevékenységeket folytató jogi személyek, amelyek valamely tagállamtól megbízást kapnak arra, hogy központi, regionális vagy helyi szinten elsősorban piaci hiányosságok vagy nem megfelelő beruházási helyzetek kezelésére irányuló, közcélú fejlesztési tevékenységeket végezzenek;*

*b) „beruházási platformok”: különleges célú gazdasági egységek, kezelt számlák, szerződésen alapuló társfinanszírozási vagy kockázatmegosztási mechanizmusok, vagy bármilyen más módon létrehozott mechanizmusok, amelyeken keresztül szervezetek pénzügyi hozzájárulást nyújtanak több uniós beruházási projekt finanszírozása céljából;*

*c) „kis- és középvállalkozás” vagy „kkv”:  
a 2003/361/EK ajánlásban meghatározottak szerinti mikro-, kis- és középvállalkozás;*

*d) „közepes piaci tőkeértékű vállalat”: a Bizottság C(2014) 499/34 iránymutatásában meghatározottak*

szerinti, legfeljebb 2 alkalmazottat foglalkoztató jogi személy; <sup>1a</sup>

g) *„adicionális”*: az ESBA támogatása olyan műveletek részére, amelyek piaci hiányosságok vagy nem megfelelő beruházási helyzetek kezelésére irányulnak, és amelyeket az adott időszakban az ESBA támogatása nélkül nem lehetett volna végrehajtani, illetve az adott időszakban az EBA eszközei, az uniós eszközök vagy a regionális fejlesztési bankok, a nemzeti fejlesztési bankok és kereskedelmi bankok ajánlotta eszközök keretében nem lehetett volna ugyanolyan mértékben végrehajtani. Következésképpen az uniós garancia a meglévő uniós pénzügyi eszközökkel együtt alkalmazható, illetve felhasználható azok kiegészítésére, valamint hatásaik felgyorsítására vagy megerősítésére.

h) *„ESBA-megállapodás”*: az a jogi eszköz, amelyben a Bizottság és az EBB rögzíti az ebben a rendeletben az ESBA kezelésére vonatkozóan meghatározott feltételeket;

i) *„EBTP-megállapodás”*: az a jogi eszköz, amelyben a Bizottság és az EBB rögzíti az ebben a rendeletben az EBTP működtetésére vonatkozóan meghatározott feltételeket;

---

<sup>1a</sup> Iránymutatás a kockázatfinanszírozási célú befektetések előmozdítása érdekében nyújtott állami támogatási intézkedésekről

## Módosítás 48

### Rendeleltre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) az ESBA *mint különálló, egyértelműen azonosítható és átlátható garanciaeszköz*

*Módosítás*

a) az ESBA *létrehozásával kapcsolatos szabályok, valamint az EBB által*

és az EBB által *kezelt külön számla létrehozására vonatkozó rendelkezések;*

*nyújtandó pénzügyi hozzájárulás összege és feltételei, beleértve az EBB által az ESBA-n keresztül az Európai Beruházási Alapnak (EBA) nyújtandó, legalább 5 000 000 000 EUR összegű finanszírozás vagy garanciák feltételeit is;*

## Módosítás 49

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*c) az EBB által az ESBA-n keresztül az Európai Beruházási Alapnak (EBA) nyújtandó finanszírozás feltételei;*

*Módosítás*

*c) Az EBB számára nyújtott feltétel nélküli, visszavonhatatlan, azonnal lehívható uniós garanciára vonatkozó szabályok, beleértve a következőket:*

*i. az uniós garancia nyújtására vonatkozó – többek között a meghatározott eszköztípusokból álló portfóliókra megállapított fedezettel és annak feltételeivel kapcsolatos – részletes szabályok a 7. cikknek megfelelően;*

*ii. arra vonatkozó követelmény, hogy a kockázatvállalás díját a befizetők között a kockázatvállalásuk arányában kell elosztani;*

*iii. arra vonatkozó követelmény, hogy az Uniót megillető pénzeszegek kifizetését, valamint az uniós garanciával kapcsolatos kifizetéseket a kellő időben végre kell hajtani, de a kifizetésekre csak évente egyszer, a műveletek nyereségének és veszteségének nettósítását követően kerülhet sor;*

*iv. az uniós garanciának az 5. cikk szerinti igénybevételére, köztük a fizetési feltételekre – például konkrét határidőkre, az esedékes összegek kamataira – és a szükséges likviditási megállapodásokra vonatkozó előírások;*

*v. a követeléseknek az EBB által történő behajtásával kapcsolatos rendelkezések és*

**eljárások, a 7. cikk (4) bekezdésének megfelelően;**

*Indokolás*

*Az ESBA-megállapodásoknak kizárólag adminisztratív jellegűnek kell lenniük, amelyek a kezdeményezés érdemi alkotóelemeiről való döntést meghagyják a jogalkotó számára. A vonatkozó rendelkezéseket ezért a rendeletnek, nem pedig az ESBA-megállapodásnak kell tartalmaznia. Ennek megfelelően részletes rendelkezések bevezetésére került sor.*

**Módosítás 50**

**Rendeleltre irányuló javaslat**

**2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**d) az ESBA-ra vonatkozó, 3. cikk szerinti irányítási rendelkezések, az Európai Beruházási Bank alapokmányának sérelme nélkül;**

*Módosítás*

**d) az uniós garancia egyedi projektekhez történő felhasználásának az e rendelet és különösen a 2a. cikk szerinti, beruházási bizottság általi jóváhagyására vonatkozó részletes szabályok;**

*Indokolás*

*Az ESBA-megállapodásoknak kizárólag adminisztratív jellegűnek kell lenniük, amelyek a kezdeményezés érdemi alkotóelemeiről való döntést meghagyják a jogalkotó számára. A vonatkozó rendelkezéseket ezért a rendeletnek, nem pedig az ESBA-megállapodásnak kell tartalmaznia. Ennek megfelelően részletes rendelkezések bevezetésére került sor.*

**Módosítás 51**

**Rendeleltre irányuló javaslat**

**2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**e) az uniós garanciára vonatkozó, többek között a következőkre kiterjedő részletes szabályok a 7. cikknek megfelelően: a meghatározott eszköztípusokból álló portfóliókra vonatkozó fedezeti felső korlát, az uniós garancia lehívása, amelyre – a saját tőke esetleges veszteségei kivételével – évente egyszer, a**

*Módosítás*

**e) a beruházási javaslatok benyújtására és az uniós garancia igénybevételére irányuló javaslatok jóváhagyására vonatkozó eljárások, beleértve a következőket:**



***műveletek nyereségének és veszteségének nettósítását követően kerülhet sor, valamint a garanciával összefüggő díjazás, és az arra vonatkozó előírás, hogy a kockázatvállalás díját a hozzájárulók között a kockázatmegosztás arányában kell elosztani;***

***i. a projekteknek a beruházási bizottság elé terjesztésére vonatkozó eljárás;***

***ii. arra vonatkozó előírás, hogy az uniós garancia igénybevételére irányuló javaslatok benyújtására és jóváhagyására vonatkozó eljárás nem érinti az Európai Beruházási Bank alapokmányában foglalt, az EBB általi döntéshozatalra vonatkozó szabályokat;***

***iii. a 20. cikk szerinti átmeneti rendelkezéseket pontosító szabályok, különös tekintettel arra, hogy az EBB által a 20. cikkben említett időszak során aláírt műveleteket milyen módon vonják az uniós garancia hatálya alá.***

#### *Indokolás*

*Az ESBA-megállapodásoknak kizárólag adminisztratív jellegűnek kell lenniük, amelyek a kezdeményezés érdemi alkotóelemeiről való döntést meghagyják a jogalkotó számára. A vonatkozó rendelkezéseket ezért a rendeletnek, nem pedig az ESBA-megállapodásnak kell tartalmaznia. Ennek megfelelően részletes rendelkezések bevezetésére került sor.*

#### **Módosítás 52**

##### **Rendelethez irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – f pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

***f) a követelések behajtásához kapcsolódó előírások és eljárások;***

*Módosítás*

***f) a beruházási javaslatok benyújtására és az uniós garancia igénybevételére irányuló javaslatok jóváhagyására vonatkozó eljárások, beleértve a következőket:***

***i. a projekteknek a beruházási bizottság elé terjesztésére vonatkozó eljárás;***

*ii. arra vonatkozó előírás, hogy az uniós garancia igénybevételére irányuló javaslatok benyújtására és jóváhagyására vonatkozó eljárás nem érinti az Európai Beruházási Bank alapokmányában foglalt, az EBB általi döntéshozatalra vonatkozó szabályokat;*

*iii. a 20. cikk szerinti átmeneti rendelkezéseket pontosító szabályok, különös tekintettel arra, hogy az EBB által a 20. cikkben említett időszak során aláírt műveleteket milyen módon vonják az uniós garancia hatálya alá.*

#### *Indokolás*

*Az ESBA-megállapodásoknak kizárólag adminisztratív jellegűnek kell lenniük, amelyek a kezdeményezés érdemi alkotóelemeiről való döntést meghagyják a jogalkotó számára. A vonatkozó rendelkezéseket ezért a rendeletnek, nem pedig az ESBA-megállapodásnak kell tartalmaznia. Ennek megfelelően részletes rendelkezések bevezetésére került sor.*

#### **Módosítás 53**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – g pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

g) az uniós garancia felhasználására vonatkozó előírások, **többek között** a meghatározott időkeretek és a fő teljesítménymutatók;

*Módosítás*

g) az uniós garancia felhasználására vonatkozó előírások, **mint az 5. cikk (2) bekezdésében foglalt céloknak és kritériumoknak való megfelelés, valamint** a meghatározott időkeretek és a fő teljesítménymutatók, **ideértve a munkahelyteremtést és a kkv-k részvételét;**

#### **Módosítás 54**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – j pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**j) az uniós garancia által nyújtott fedezet feltételei.**

*Módosítás*

**törölve**

## Indokolás

Fentebb részletes rendelkezések foglalkoznak ezzel a szemponttal.

### Módosítás 55

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – j a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*ja) bármely egyéb, az ESBA irányításához szükséges adminisztratív vagy szervezeti jellegű feltétel.*

### Módosítás 56

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA támogatásával végrehajtott műveleteket és az EBB egyéb műveleteit egyértelműen el kell különíteni.

Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA támogatásával végrehajtott műveleteket és az EBB egyéb műveleteit egyértelműen el kell különíteni. ***Az EBB által 2013. július 23-án elfogadott beruházási iránymutatásokat és szempontokat ugyanakkor alkalmazni kell.***

### Módosítás 57

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**2 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az EBB-n belül fel kell állítani az Európai Beruházási Tanácsadó Platformot (EBTP). ***Az EBTP célja, hogy – az EBB és a***

Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az EBB-n belül fel kell állítani az Európai Beruházási Tanácsadó Platformot (EBTP), ***amely az e rendelet 5. cikk (2)***

***Bizottság meglévő tanácsadó szolgálataira építve – tanácsadással segítse a beruházási projektek azonosítását, előkészítését és kidolgozását, és központi technikai tanácsadó platformként szolgáljon az Unión belüli projektfinanszírozás számára. Ebbe beletartozik a projektstrukturáláshoz kapcsolódó technikai segítségnyújtás, az innovatív pénzügyi eszközök és a köz- és magánszférabeli partnerség igénybevételének támogatása, valamint adott esetben az uniós jogszabályok releváns kérdéseire nyújtott tanácsadás.***

***bekezdésében meghatározott céloknak és követelményeknek megfelelően tanácsadással támogatja a beruházási projekteket.***

***Az EBTP – a lehetőségek függvényében decentralizált módon – az EBB és a Bizottság meglévő tanácsadó szolgálataira épít, és:***

***a) technikai tanácsadó platformként szolgál és támogatást biztosít a beruházási projektek azonosításához, előkészítéséhez és kidolgozásához; technikai segítséget nyújt a projektstrukturáláshoz, az innovatív pénzügyi eszközökhöz, illetve a köz- és magánszférabeli partnerségeket, valamint adott esetben az uniós jogszabályok releváns kérdéseinek megválaszolásához, figyelembe véve a tagállamok különbségeit, különös tekintettel azokra, amelyek kevésbé fejlett tőkepiacokkal rendelkeznek;***

***b) speciális támogatást nyújt a magas gazdasági és társalmi hozzáadott értéket képviselő, valamint azokra a beruházási platformoknak, amelyek a főleg régiók, városok és kkv-k által mozdított kisebb projekteket aggregálják; külön hangsúlyt helyez az innovatív vállalkozók információkkal való ellátására és támogatására;***

***c) speciális eszközt hoz létre decentralizált szinten az aggregált energiahatékonysági projektek befektetési platformjainak kialakításához;***

***d) pénzügyi és technikai támogatást nyújt az ESBA igénybevételéről olyan***

*decentralizált intézményeknek, amelyek helyi szinten hasonló technikai segítségnyújtási programokat hajtanak végre; a helyi ismeretekre épít az ESBA által nyújtott támogatás Uniós-szerte történő megkönnyítéséért;*

*(e) központi kapcsolattartó pontként szolgál a projektgazdák számára vagy átirányítja őket a 4. pontban említett intézményekhez;*

*f) biztosítja a projektek előmenetelével kapcsolatos információk és a bevált gyakorlatok strukturált megosztását az ESBA-ban résztvevő összes érintett számára;*

*g) decentralizált technikai segítségnyújtási platformokat biztosít a kkv-k, többek között az induló és hasznosító (spin-off) vállalkozások fejlesztéséhez, valamint az egyetemekkel és kutatási szervezetekkel folytatott együttműködésükhöz;*

## Módosítás 58

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

E célkitűzések megvalósítása érdekében az EBTP felhasználja az EBB, a Bizottság, a nemzeti fejlesztési bankok, valamint az európai strukturális és beruházási alapok irányító hatóságainak szakértelmét.

*Módosítás*

E célkitűzések megvalósítása érdekében az EBTP felhasználja az EBB, a Bizottság, a nemzeti fejlesztési bankok, valamint az európai strukturális és beruházási alapok irányító hatóságainak szakértelmét. ***Az EBTP különösen a létező technikai segítségnyújtási programok bevált gyakorlataira épít.***

## Módosítás 59

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

***Az ESBA-hoz való nemzeti hozzájárulások a többi közkiadásra és -beruházásra vonatkozókkal azonos szabályokat követnek, kiemelt költségvetési célt kell képezniük és nem áthatják alá a stabilitási paktum szabályait.***

## Módosítás 60

### Rendeleltre irányuló javaslat 3. cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA-t irányítóbizottság irányítja, ***amely az 5. cikk (2) bekezdésében foglalt célokkal*** összhangban meghatározza a stratégiai orientációt, a stratégiai eszközelosztást, valamint a működési szabályokat és eljárásokat, beleértve az ESBA által támogatható projektek beruházási politikáját és az ESBA kockázati profilját. ***Az irányítóbizottság a tagok közül választ elnököt.***

(2) Addig, amíg az ESBA-hoz csak az Unió és az EBB teljesít hozzájárulást, a tagok és a szavazatok számát az irányítóbizottságon belül a készpénz vagy garanciavállalás formájában nyújtott hozzájárulás nagysága alapján kell elosztani.

Az irányítóbizottság konszenzussal hoz határozatot.

(3) Amennyiben az 1. cikk (2)

Módosítás

(1) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA-t irányítóbizottság irányítja. ***Az irányítóbizottság e rendelettel*** összhangban meghatározza a stratégiai orientációt, a stratégiai eszközelosztást, valamint a működési szabályokat és eljárásokat, beleértve az ESBA által támogatható projektek beruházási politikáját és az ESBA kockázati profilját, ***és az 5. cikk (2) bekezdésén túlmenően, de annak sérelme nélkül beruházási iránymutatást készít a beruházási bizottság által megvalósítandó uniós garancia felhasználására vonatkozóan. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a beruházási iránymutatásokra vonatkozóan.***

(2) Addig, amíg az ESBA-hoz csak az Unió és az EBB teljesít hozzájárulást, a tagok és a szavazatok számát az irányítóbizottságon belül a készpénz vagy garanciavállalás formájában nyújtott hozzájárulás nagysága alapján kell elosztani.

Az irányítóbizottság konszenzussal hoz határozatot.

(3) Amennyiben az 1. cikk (2)

bekezdésének megfelelően az ESBA-megállapodáshoz más felek is csatlakoznak, az irányítóbizottságon belül a tagok és a szavazatok számát a hozzájárulók által a készpénz vagy garanciavállalás formájában nyújtott hozzájárulás nagysága alapján kell elosztani. A Bizottság és az EBB tagjainak és szavazatainak számát a (2) bekezdéssel összhangban ennek megfelelően újra kell számítani.

Az irányítóbizottság arra törekszik, hogy határozatait konszenzussal hozza meg. Amennyiben az irányítóbizottság az elnök által megállapított határidőig nem tud konszenzussal dönteni, az irányítóbizottság egyszerű többséggel hoz határozatot.

Amennyiben a Bizottság vagy az EBB az irányítóbizottság határozata ellen szavaz, azt nem lehet elfogadni.

(4) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA élére ügyvezető igazgatót kell kinevezni, akinek feladata az ESBA napi szintű irányítása, valamint az (5) bekezdésben említett beruházási bizottság üléseinek előkészítése és az elnöki teendők ellátása. Az ügyvezető igazgató munkáját a helyettes ügyvezető igazgató segíti.

Az ügyvezető igazgató negyedévente jelentést tesz az ESBA tevékenységéről az irányítóbizottságnak.

Az ügyvezető igazgatót és a helyettesét a Bizottság és az EBB együttes javaslata alapján az irányítóbizottság nevezi ki három évre, határozott idejű, megújítható megbízással.

(5) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA keretében beruházási bizottságot kell létrehozni, amelynek feladata a potenciális műveletek vizsgálata **az ESBA beruházási szabályainak megfelelően, valamint a műveletek uniós garancia révén történő támogatásának jóváhagyása az 5. cikknek megfelelően, tekintet nélkül a műveletek földrajzi elhelyezkedésére.**

bekezdésének megfelelően az ESBA-megállapodáshoz más felek is csatlakoznak, az irányítóbizottságon belül a tagok és a szavazatok számát a hozzájárulók által a készpénz vagy garanciavállalás formájában nyújtott hozzájárulás nagysága alapján kell elosztani. A Bizottság és az EBB tagjainak és szavazatainak számát a (2) bekezdéssel összhangban ennek megfelelően újra kell számítani.

Az irányítóbizottság arra törekszik, hogy határozatait konszenzussal hozza meg. Amennyiben az irányítóbizottság az elnök által megállapított határidőig nem tud konszenzussal dönteni, az irányítóbizottság egyszerű többséggel hoz határozatot.

Amennyiben a Bizottság vagy az EBB az irányítóbizottság határozata ellen szavaz, azt nem lehet elfogadni.

(4) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA élére ügyvezető igazgatót kell kinevezni, akinek feladata az ESBA napi szintű irányítása, valamint az (5) bekezdésben említett beruházási bizottság üléseinek előkészítése és az elnöki teendők ellátása. Az ügyvezető igazgató munkáját a helyettes ügyvezető igazgató segíti.

Az ügyvezető igazgató negyedévente jelentést tesz az ESBA tevékenységéről az irányítóbizottságnak.

Az ügyvezető igazgatót és a helyettesét a Bizottság és az EBB együttes javaslata alapján az irányítóbizottság nevezi ki három évre, határozott idejű, megújítható megbízással.

(5) Az ESBA-megállapodás előírja, hogy az ESBA keretében beruházási bizottságot kell létrehozni, amelynek feladata a **jelen rendelet 5. cikkében megállapított céloknak és követelményeknek megfelelő** potenciális műveletek vizsgálata **függetlenül ezek földrajzi elhelyezkedésétől.**

A beruházási bizottság hat független szakértőből és az ügyvezető igazgatóból áll. A **független** szakértőknek **jelentős és releváns piaci szakértelemmel kell rendelkezniük** a projektfinanszírozás terén; **az irányítóbizottság nevezi ki őket határozott idejű, megújítható megbízással három évre.**

A beruházási bizottság döntéseit egyszerű többséggel hozza.

## Módosítás 61

### Rendeletre irányuló javaslat 4. cikk

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Unió garanciát nyújt (a továbbiakban: uniós garancia) az EBB-nek az e rendelet hatálya alá tartozó, Unión belül végrehajtott finanszírozási vagy beruházási műveletekhez. Az uniós garanciát a 6. cikkben említett eszközök tekintetében azonnal lehívható garanciaként kell nyújtani.

## Módosítás 62

### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 2 bekezdés

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

Az uniós garancia az EBB-nek a 3. cikk (5) bekezdésében említett beruházási bizottság

A beruházási bizottság **legalább** hat független szakértőből és az ügyvezető igazgatóból áll. A szakértőknek **a beruházási bizottságba való kinevezése során az irányítóbizottság gondoskodik arról, hogy a beruházási bizottság összetétele változatos, illetve, hogy e szakértők magas szintű** releváns piaci tapasztalattal rendelkezzenek a **projektstrukturálás és projektfinanszírozás tekintetében az 5. cikk (2) bekezdésében felsorolt beruházási projektek** terén.

**A beruházási bizottságot az irányítóbizottság nevezi ki határozott idejű, megújítható megbízással legfeljebb három évre. A szakértőket nyílt és átlátható kiválasztási eljárás keretében kell kinevezni.**

A beruházási bizottság döntéseit egyszerű többséggel hozza.

#### *Módosítás*

Az Unió **visszavonhatatlan és feltétel nélküli** garanciát nyújt (a továbbiakban: uniós garancia) az EBB-nek az e rendelet hatálya alá tartozó, Unión belül végrehajtott finanszírozási vagy beruházási műveletekhez. Az uniós garanciát a 6. cikkben említett eszközök tekintetében azonnal lehívható garanciaként kell nyújtani.

#### *Módosítás*

Az uniós garancia az EBB-nek a 3. cikk (5) bekezdésében említett beruházási bizottság



által jóváhagyott finanszírozási és beruházási műveleteihez vagy az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek EBA általi végrehajtása céljából biztosított finanszírozáshoz nyújtható **a 7. cikk (2) bekezdésének megfelelően**. Az érintett műveletek összhangban vannak az uniós szakpolitikákkal és támogatják a következő általános célok **valamelyikét**:

a) **infrastruktúra-fejlesztés, többek között a közlekedés területén**, mindenekelőtt az ipari központokban; **energiaügy, elsősorban az energiahálózatok összekapcsolása; valamint a digitális infrastruktúra;**

b) **beruházások az oktatás és képzés, az egészségügy, a kutatás-fejlesztés, az információs és kommunikációs technológia és az innováció terén;**

c) a megújuló energia terjesztése, **valamint az energia- és erőforrás-hatékonyság** fokozása;

d) **infrastrukturális projektek a környezetvédelem, a természeti erőforrások, a városfejlesztés terén és szociális területeken;**

e) **pénzügyi támogatás nyújtása az 1. cikk (1) bekezdésében említett vállalkozások számára, ideértve a működőtőke-kockázatfinanszírozást.**

által jóváhagyott finanszírozási és beruházási műveleteihez vagy az EBB **a beruházási bizottság által jóváhagyott** finanszírozási és beruházási műveleteinek EBA általi végrehajtása céljából biztosított finanszírozáshoz nyújtható. Az érintett műveletek összhangban vannak az uniós szakpolitikákkal és támogatják **például** a következő általános célok **egyikét, vagy akár többet is közülük**:

a) **a közlekedési infrastruktúra fejlesztése**, mindenekelőtt az ipari központokban;

b) **az energetikai infrastruktúra fejlesztése és korszerűsítése az energiaunió prioritásaival, illetve a 2020-as, 2030-as és 2050-es éghajlat- és energiapolitikai keretekkel összhangban, különösen a villamosáram-hálózatok összekapcsolása, az intelligens hálózatok elosztási szinten, az energia tárolása és a piacok szinkronizálása;**

c) a megújuló energia terjesztése, **az erőforrás-hatékonyság, az energiahatékonyság és az energiatakarékosság** fokozása, **különös tekintettel a kereslet csökkentésére a keresletoldali szabályzás és az épületek felújítása révén;**

d) **az információs és kommunikációs technológiák, a digitális és telekommunikációs infrastruktúrák és a szélessávú hálózatok Unió-szerte történő fejlesztése;**

e) **beruházás az innováció, a kutatás és a fejlesztés terén, ideértve a kutatási infrastruktúrát is, a kísérleti és demonstrációs projekteket, a tudományos világ és az ipar közötti együttműködést, illetve a tudás és technológia átadását;**

f) **beruházások az oktatás, a képzés és a vállalkozói készségek terén;**

*g) beruházás az innovatív egészségügyi megoldások, mint például az e-egészségügy és hatásos új gyógyszerek, valamint a szociális szektor terén;*

*h) beruházás a kreatív és kulturális ágazatba;*

*i) beruházás környezetvédelmi és környezetirányítási projektekbe és infrastruktúrákba; az ökoszisztéma-szolgáltatások erősítése, fenntartható városfejlesztés;*

*j) támogatás kis- és középvállalkozásoknak, valamint kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak, továbbá kezdő és leváló vállalkozásoknak az EBA által, illetve közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak az innovatív és fenntartható ágazatokban a technológiák területén betöltött vezető szerep biztosítása érdekében;*

*k) a Horizont 2020 és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz célkitűzéseivel összhangban lévő projektek finanszírozása.*

Az ESBA csak olyan projekteket és műveleteket támogathat, amelyek

*a) összhangban állnak az uniós politikákkal, és intelligens, fenntartható és inkluzív növekedéssel járnak; megfelelnek a 9. cikk szerinti célkitűzéseknek és összhangban vannak 1303/2013/EU rendelet 10. cikkével és I. mellékletével;*

*b) gazdasági és technikai szempontból életképesek;*

*c) biztosítják a kiegészítő jelleget;*

*d) a lehető legnagyobb mértékben mozgósítanak tőkét a magánszektorból;*

*e) a társadalom számára nettó előnyökkel járnak, ideértve a fenntartható munkahelyek teremtését a projektek költségeinek és nyereségeinek a várható időtartamuk egésze során történő*

Emellett az uniós garancia kiterjed a célzottan létrehozott *olyan* beruházási platformok és nemzeti fejlesztési bankok *EBB-n keresztül történő támogatására, amelyek az e rendelet előírásainak megfelelő műveleteket finanszíroznak. Ebben az esetben az* irányítóbizottság pontosan meghatározza a támogatható beruházási platformokra vonatkozó szabályokat.

*figyelembevételével;*

Emellett az uniós garancia *az EBB-n keresztül* kiterjed a célzottan létrehozott beruházási platformok és nemzeti fejlesztési bankok *finanszírozási és beruházási műveleteire a 3. cikk (5) bekezdésében említett beruházási bizottság általi jóváhagyás után. Az érintett műveletek összhangban vannak az uniós szakpolitikákkal és megfelelnek az 5. cikk (2) bekezdésében meghatározott támogathatósági feltételeknek. Az* irányítóbizottság pontosan meghatározza a támogatható beruházási platformokra vonatkozó szabályokat.

## Módosítás 63

### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 2 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(2a) Az ESBA kockázatmentesítési stratégiát követve elsőbbségi hozzáférést kínál a garanciához a kis projektek és a kis gazdasági szereplők számára. Ilyen garanciákat többek között az alábbiak létrehozásához kell vállalni:*

*a) egy legalább 5 000 000 000 EUR összegű garanciát magában foglaló célzott energiahatékonysági alap, különösen a városok és a helyi önkormányzatok által támogatott projektek támogatására,*

*b) egy legalább 5 000 000 000 EUR összegű garanciát magában foglaló, és a 7. cikkben meghatározottak szerint az EBA által végrehajtott célzott kkv-alap.*

## Módosítás 64

### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 2 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2b) A beruházásoknak összhangban kell állniuk az EBB által 2013. július 23-án elfogadott beruházási iránymutatásokkal és kritériumokkal.**

## Módosítás 65

### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(4) Feltéve, hogy valamennyi releváns jogosultsági kritérium teljesül, a tagállamok **felhasználhatják** az európai strukturális és beruházási alapokat azon támogatható projektek finanszírozásához való hozzájárulásra, amelyeket az EBB az uniós garancia fedezete mellett finanszíroz.

(4) Feltéve, hogy valamennyi releváns jogosultsági kritérium teljesül, a tagállamok **bármilyen típusú uniós finanszírozást felhasználhatnak, beleértve** az európai strukturális és beruházási alapokat azon támogatható projektek finanszírozásához való hozzájárulásra, amelyeket az EBB az uniós garancia fedezete mellett finanszíroz.

#### *Indokolás*

*Világosnak kell lennie, hogy bármilyen típusú uniós finanszírozás felhasználható a műveletek és az EU garanciával támogatott projektek társfinanszírozására, nem csak az európai strukturális és beruházási alapok révén rendelkezése álló finanszírozás.*

## Módosítás 66

### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 4 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) A Bizottság, az EBB és a tagállamok biztosítják, hogy az ESBA támogatásában részesülő valamennyi beruházás figyelembe vegye az általa helyi és**

*regionális szinten ágazatonként kifejtett, gazdasági, társadalmi és területi kohézióra gyakorolt hatást, a kereslet kínálatot nem érintő növekedését, és erősítse az ESBA és az európai strukturális és beruházási alapok közötti szinergiákat és tényleges összhangot annak biztosítása érdekében, hogy hozzájáruljanak az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohéziójának eléréséhez és a munkanélküliség csökkentéséhez.*

## Módosítás 67

### Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) EBB-hitelek, garanciák, viszontgaranciák, tőkepiaci eszközök, **valamint** a finanszírozás más formái vagy hitelminőség-javító eszközök, **sajáttőke-** vagy **kvázisajáttőke-részesedések**. Ezeket az eszközöket az Unióban – többek között valamely tagállam és egy harmadik ország között határokon átnyúlóan – végrehajtott műveletek javára kell nyújtani, megszerezni vagy kibocsátani e rendeletnek megfelelően, és amennyiben az EBB-finanszírozásra még le nem járt vagy meg nem szüntetett, aláírt megállapodás alapján kerül sor;

## Módosítás 68

### Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés – b pont

*Módosítás*

a) EBB-hitelek, garanciák, viszontgaranciák, tőkepiaci eszközök, a finanszírozás más formái vagy hitelminőség-javító eszközök, **valamint tulajdonviszonyt, illetve részben tulajdonviszonyt megtestesítő befektetések, köztük a nemzeti fejlesztési bankokon vagy intézményeken, beruházási platformokon keresztül nyújtottak is**. Ezeket az eszközöket az Unióban – többek között valamely tagállam és egy harmadik ország között határokon átnyúlóan – végrehajtott műveletek javára kell nyújtani, megszerezni vagy kibocsátani e rendeletnek megfelelően, és amennyiben az EBB-finanszírozásra még le nem járt vagy meg nem szüntetett, aláírt megállapodás alapján kerül sor;

b) az EBB által az EBA számára nyújtott finanszírozás annak érdekében, hogy az EBA hitelt, garanciát, viszontgaranciát, egyéb más hitelminőség-javító eszközt, tőkepiaci eszközt, sajáttőke- vagy kvázisajáttőke-részesedést biztosíthasson. Ezeket az eszközöket az Unióban végrehajtott műveletek javára kell nyújtani, megszerezni vagy kibocsátani e rendeletnek megfelelően, és amennyiben az EBA-finanszírozásra még le nem járt vagy meg nem szüntetett, aláírt megállapodás alapján kerül sor.

b) az EBB által az EBA számára nyújtott finanszírozás annak érdekében, hogy az EBA hitelt, garanciát, viszontgaranciát, egyéb más hitelminőség-javító eszközt, tőkepiaci eszközt, sajáttőke- vagy kvázisajáttőke-részesedést biztosíthasson, **többek között nemzeti fejlesztési bankokon vagy intézményeken vagy beruházási platformokon keresztül**. Ezeket az eszközöket az Unióban végrehajtott műveletek javára kell nyújtani, megszerezni vagy kibocsátani e rendeletnek megfelelően, és amennyiben az EBA-finanszírozásra még le nem járt vagy meg nem szüntetett, aláírt megállapodás alapján kerül sor.

## Módosítás 69

### Rendeleltre irányuló javaslat 7 cikk

(1) Az EBB számára a (2) bekezdésnek megfelelően **biztosított uniós garancia összege 16 000 000 000 EUR, amelyből legfeljebb 2 500 000 000 EUR juttatható az EBB által az EBA-nak** nyújtott finanszírozáshoz. A 8. cikk (9) bekezdésének sérelme nélkül az EBB számára biztosított garancia keretében teljesített uniós kifizetések összesítve nem haladhatják meg a garancia összegét.

(1) Az EBB számára **biztosított uniós garancia összege 16 000 000 000 EUR, amelyből legalább 5 000 000 000 EUR összeget kell juttatni az EBB által az EBA-nak** a (2) bekezdésnek megfelelően, **az 1. cikkben meghatározott célokra nyújtott finanszírozásra**. A 8. cikk (9) bekezdésének sérelme nélkül az EBB számára biztosított garancia keretében teljesített uniós kifizetések összesítve nem haladhatják meg a garancia összegét. **Legalább 5 000 000 000 EUR juttatandó az EBB által az 5. cikk (2) bekezdésének megfelelően a célzott energiahatékonysági alap számára nyújtott finanszírozásra.**

**(1a) Az uniós garancia kiterjed olyan alternatív befektetési alap-kezelők (ABAK-ok) támogatására, amelyek a 2011/61/EU irányelvnek megfelelően engedélyezett**

*alternatív befektetési alapokat kezelnek, a 2013/345/EU rendelettel összhangban engedélyezett kollektív befektetési vállalkozások kezelőinek támogatására, valamint a 2013/346/EK rendelet szerinti kollektív befektetési vállalkozások kezelőinek támogatására, az EBB-vel vagy az EBA-val a (2) bekezdéssel összhangban kötött megállapodás alapján, feltéve, hogy ezek a tevékenységek megfelelnek az 5. cikk (2) bekezdésében megfogalmazott céloknak és jogosultsági kritériumoknak.*

(2) A garancia által egy meghatározott típusú, a 6. cikkben említett eszközportfólióra biztosított fedezetet a szóban forgó portfólió kockázata határozza meg. Az uniós garancia keretében portfólióalapú, első veszteségre nyújtott garancia vagy teljes garancia biztosítható. Az uniós garancia más hozzájárulókkal azonos feltételek mellett nyújtható.

Amennyiben az EBB finanszírozást nyújt az EBA számára az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek végrehajtásához, az uniós garancia az EBB általi finanszírozás tekintetében teljes garanciát biztosít, feltéve, hogy az EBB azonos összegű finanszírozást biztosít uniós garancia nélkül. Az uniós garancia által fedezett összeg **nem haladhatja meg a 2 500 000 000 EUR-t.**

(3) Amennyiben az EBB az ESBA-megállapodással összhangban lehívja az uniós garanciát, az Unió a szóban forgó megállapodás feltételeinek megfelelően igény szerint teljesít kifizetést.

(4) Amennyiben az Unió az uniós garancia alapján kifizetést teljesít, az EBB gondoskodik a kifizetett összegekre vonatkozó követelések behajtásáról és a behajtott összegekből visszatérítést nyújt

(2) A garancia által egy meghatározott típusú, a 6. cikkben említett eszközportfólióra biztosított fedezetet a szóban forgó portfólió kockázata határozza meg. Az uniós garancia keretében portfólióalapú, első veszteségre nyújtott garancia vagy teljes garancia biztosítható. Az uniós garancia más hozzájárulókkal azonos feltételek mellett nyújtható.

Amennyiben az EBB finanszírozást nyújt az EBA számára az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek végrehajtásához, az uniós garancia az EBB általi finanszírozás tekintetében teljes garanciát biztosít, feltéve, hogy az EBB azonos összegű finanszírozást biztosít uniós garancia nélkül. Az uniós garancia által fedezett összeg **legalább 5 000 000 000 EUR. A finanszírozást kis- és középvállalkozások, induló vállalkozások, különválással létrejött (spin-off) vállalkozások, valamint kisméretű közepes piaci tőkeértékű vállalatok támogatására kell felhasználni.**

(3) Amennyiben az EBB az ESBA-megállapodással összhangban lehívja az uniós garanciát, az Unió a szóban forgó megállapodás feltételeinek megfelelően igény szerint teljesít kifizetést.

(4) Amennyiben az Unió az uniós garancia alapján kifizetést teljesít, az EBB gondoskodik a kifizetett összegekre vonatkozó követelések behajtásáról és a behajtott összegekből visszatérítést nyújt

az Uniónak.

az Uniónak.

## Módosítás 70

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Uniós garanciaalapot (a továbbiakban: garanciaalap) kell létrehozni, amelyből az uniós garancia lehívása esetén az EBB-nek fizetést lehet teljesíteni.

(2) A garanciaalap forrásai a következők:

a) **kifizetések** az Unió általános költségvetéséből,

b) a garanciaalap befektetett forrásainak hozama,

c) a nemteljesítő adósoktól az ESBA-megállapodásban meghatározott behajtási eljárásnak megfelelően behajtott összegek a 2. cikk (1) bekezdésének f) pontjában előírtak szerint,

d) az Unió által az ESBA-megállapodással összhangban kapott egyéb kifizetések.

(3) A garanciaalap (2) bekezdés c) és d) pontjában előírt forrásai a 966/2012/EU rendelet 21. cikke (4) bekezdésének megfelelően belső címzett bevételt képeznek.

(4) A garanciaalap számára a (2) bekezdés szerint biztosított forrásokat a Bizottság közvetlenül kezeli és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével, valamint az abból következő megfelelő prudenciális szabályokkal összhangban fekteti be.

(5) A garanciaalap (2) bekezdésben említett forrásait arra kell felhasználni, hogy a garanciaalap olyan megfelelő szintet (a továbbiakban: célösszeg) érjen el,

#### *Módosítás*

(1) Uniós garanciaalapot (a továbbiakban: garanciaalap) kell létrehozni, **amely olyan likviditási puffert képez**, amelyből az uniós garancia lehívása esetén az EBB-nek fizetést lehet teljesíteni.

(2) A garanciaalap forrásai a következők:

a) **hozzájárulások** az Unió általános költségvetéséből;

b) a garanciaalap befektetett forrásainak hozama;

c) a nemteljesítő adósoktól az ESBA-megállapodásban meghatározott behajtási eljárásnak megfelelően behajtott összegek a 2. cikk (1) bekezdésének f) pontjában előírtak szerint;

d) az Unió által az ESBA-megállapodással összhangban kapott **bevételek és** egyéb kifizetések.

(3) A garanciaalap (2) bekezdés **b)**, c) és d) pontjában előírt forrásai a 966/2012/EU rendelet 21. cikke (4) bekezdésének megfelelően belső címzett bevételt képeznek.

(4) A garanciaalap számára a (2) bekezdés szerint biztosított forrásokat a Bizottság közvetlenül kezeli és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével, valamint az abból következő megfelelő prudenciális szabályokkal összhangban fekteti be.

(5) A garanciaalap (2) bekezdésben említett forrásait arra kell felhasználni, hogy a garanciaalap olyan megfelelő szintet (a továbbiakban: célösszeg) érjen el,



amely tükrözi az uniós garanciakötelezettség teljes összegét. A célösszeg a teljes uniós garanciavállalási kötelezettség 50 %-ában kerül meghatározásra.

Kezdetben a célösszeget a (2) bekezdés a) pontjában említett források **fokozatos befizetésével kell elérni. Amennyiben a garanciaalap kezdeti létrehozása során garanciahívásokra került sor, a garanciaalap (2) bekezdés b), c) és d) pontjában előírt forrásai egy, a garanciahívások összegének megfelelő összegig szintén hozzájárulnak a célösszeg eléréséhez.**

amely tükrözi az uniós garanciakötelezettség teljes összegét. A célösszeg a teljes uniós garanciavállalási kötelezettség 50 %-ában kerül meghatározásra.

Kezdetben a célösszeget **legkésőbb 2022-ig kell elérni** a (2) bekezdés a) pontjában említett források, **valamint** a garanciaalap (2) bekezdés b), c) és d) pontjában előírt forrásai **fokozatos befizetésével.**

**(5a) A kezdeti célösszeg eléréséhez szükséges előirányzatokat fokozatosan engedélyezi az Európai Parlament és a Tanács az éves költségvetési eljárás keretében, megfelelően figyelembe véve a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet értelmében rendelkezésre álló valamennyi eszközt, igénybe véve különösen a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalékot és a rugalmassági eszközt.**

**A garancialap finanszírozását az Európai Parlament és a Tanács mind a kötelezettségvállalási, mind a kifizetési előirányzatok tekintetében felülvizsgálja a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet választások utáni áttekintése/felülvizsgálata keretében, amelyet a 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet 2. cikkében előírtak szerint legkésőbb 2016 végén kezdenek meg.**

**Amennyiben az éves költségvetési eljárás keretében megállapodás születik arról, hogy a többéves pénzügyi keret áttekintését/felülvizsgálatát megelőző években uniós programokból történő átcsoportosításokat felhasználnak az**

***uniós garancia finanszírozási forrásaként, az Európai Parlament és a Tanács visszaállítja eredeti költségvetését.***

(6) A Bizottság 2018. december 31-ig, majd azt követően évente felülvizsgálja a garanciaalap szintjének megfelelőségét, figyelembe véve a forrásoknak a garancia aktiválásából származó bármely csökkenését és az EBB által a 10. cikk (3) bekezdésének megfelelően benyújtott értékelést.

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogadjon el az (5) bekezdésben előírt ***célösszeg*** legfeljebb 10 %-kal ***történő*** kiigazítása vonatkozásában, hogy a ***célösszeg*** jobban tükrözze az uniós garancia lehívásának kockázatát.

(7) A ***célösszeg*** n. évben történő kiigazítását vagy a ***garanciaalap szintje*** megfelelőségének a (6) bekezdésben előírt felülvizsgálattal összhangban végrehajtott értékelését követően:

***e)*** bármely ***többletet egy művelet keretében az Unió n+1. évi általános költségvetésében a bevételkimutatás külön sorára kell visszafizetni,***

***f)*** a garanciaalapot az n+1. évben kezdődő legfeljebb hároméves ***idős szakban*** éves részletek befizetésével kell feltölteni.

(8) ***2019. január 1-jétől,*** amennyiben a garanciából történő lehívások következtében a garanciaalap ***szintje nem éri*** el a ***célösszeg*** 50 %-át, a Bizottság jelentést nyújt be a garanciaalap feltöltéséhez esetleg szükséges rendkívüli intézkedésekről.

(9) Amennyiben az uniós garancia lehívására kerül sor, a garanciaalap (2) bekezdés b), c) és d) pontja szerinti

(6) A Bizottság 2018. december 31-ig, majd azt követően évente felülvizsgálja a garanciaalap szintjének megfelelőségét, figyelembe véve a forrásoknak a garancia aktiválásából származó bármely csökkenését és az EBB által a 10. cikk (3) bekezdésének megfelelően benyújtott értékelést.

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 17. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogadjon el az (5) bekezdésben előírt ***célszint lefelé történő,*** legfeljebb 10 %-kal ***való*** kiigazítása vonatkozásában, hogy a ***célszint*** jobban tükrözze az uniós garancia lehívásának kockázatát.

(7) A ***célszint*** n. évben történő kiigazítását vagy a ***garanciaalapban rendelkezésre álló források*** megfelelőségének a (6) bekezdésben előírt felülvizsgálattal összhangban végrehajtott értékelését követően:

***a)*** a ***garanciaalap*** bármely ***többlete a 966/2012/EU, Euratom rendelet 21. cikke (4) bekezdésének megfelelően belső címzett bevételt képez bármely olyan tételre illetően, amelyet fel lehetett volna használni az EBSA-garanciaalap átcsoportosítási forrásaként,***

***b)*** a garanciaalapot az n+1. évben kezdődő legfeljebb hároméves ***időszakban*** éves részletek befizetésével kell feltölteni.

(8) Amennyiben a garanciából történő lehívások következtében a garanciaalap ***forrásai az adott időpontban nem érik*** el a ***felmerült kötelezettségek*** 50 %-át, a Bizottság jelentést nyújt be a garanciaalap feltöltéséhez esetleg szükséges rendkívüli intézkedésekről.

(9) Amennyiben az uniós garancia lehívására kerül sor, a garanciaalap (2) bekezdés b), c) és d) pontja szerinti

*forrásainak a célösszeget meghaladó részét az uniós garancia eredeti összegének visszaállítására kell felhasználni.*

*forrásait az uniós garancia célösszegének visszaállítására kell felhasználni. **Bármely fennmaradó díjazás a 966/2012/EU, Euratom rendelet 21. cikke (4) bekezdésének megfelelően belső címzett bevételt képez bármely olyan tételt illetően, amelyet fel lehetett volna használni az ESBA-garanciaalap átcsoportosítási forrásaként.***

*(9a) Amennyiben további többlet marad a (7) bekezdés a) pontjában és a (9) bekezdésben előírt követelmények teljes mértékű teljesítését követően, a Bizottság javaslatot terjeszt elő az uniós garancia általános szintjének megemelésére, ami a beruházási terv megerősítését eredményezi.*

## Módosítás 71

### Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság és az EBB a tagállamok támogatásával előmozdítja a jelenlegi és a potenciális jövőbeli uniós beruházási projektek átlátható portfóliójának létrehozását. A portfólió nem befolyásolja a 3. cikk (5) bekezdésének megfelelően kiválasztott végső projekteket.

*Módosítás*

(1) A Bizottság és az EBB a tagállamok, **valamint a regionális és helyi hatóságok, továbbá a gazdasági és szociális partnerek** támogatásával előmozdítja a jelenlegi és a potenciális jövőbeli uniós beruházási projektek átlátható portfóliójának létrehozását. A portfólió nem befolyásolja a 3. cikk (5) bekezdésének megfelelően **támogatásra** kiválasztott végső projekteket, **de fel kell tüntetnie a javasolt projektek az 5. cikkben meghatározott céloknak és jogosultsági kritériumoknak való megfelelését.**

## Módosítás 72

### Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A Bizottság és az EBB rendszeres és **strukturált alapon** összeállítja, frissíti és terjeszti az olyan aktuális és jövőbeli beruházásokra vonatkozó információkat, amelyek jelentős mértékben hozzájárulnak az uniós szakpolitikai célok eléréséhez.

*Módosítás*

(2) A Bizottság és az EBB rendszeres **alapon, strukturált és átlátható módon** összeállítja, frissíti és terjeszti az olyan aktuális és jövőbeli beruházásokra vonatkozó információkat, amelyek jelentős mértékben hozzájárulnak az uniós szakpolitikai célok eléréséhez, **konkrétan a 2020-ra és 2030-ra vonatkozó energetikai és környezetvédelmi információkat, hogy ezáltal felgyorsítsa az alacsony szén-dioxid-kibocsátású, körkörös és megosztáson alapuló gazdaságra való áttérést.**

**Módosítás 73**

**Rendeletre irányuló javaslat  
9 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A tagállamok rendszeres és strukturált alapon összeállítják, frissítik és terjesztik az aktuális és jövőbeli beruházásokra vonatkozó információkat a területükre vonatkozóan.

*Módosítás*

(3) A tagállamok, **valamint a regionális és helyi hatóságok** rendszeres és strukturált alapon összeállítják, frissítik és terjesztik az aktuális és jövőbeli beruházásokra vonatkozó információkat a területükre vonatkozóan.

**Módosítás 74**

**Rendeletre irányuló javaslat  
10 cikk**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – félévente jelentést tesz a Bizottságnak az EBB által e rendelet keretében végrehajtott finanszírozási és beruházási műveletekről. A jelentés tartalmazza az uniós garancia felhasználására vonatkozó előírásoknak

*Módosítás*

(1) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – félévente jelentést tesz a Bizottságnak az EBB által e rendelet keretében végrehajtott finanszírozási és beruházási műveletekről. A jelentés tartalmazza az uniós garancia felhasználására vonatkozó előírásoknak

való megfelelés és a 2. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján megállapított fő teljesítménymutatók értékelését. A jelentés a statisztikai, pénzügyi és számviteli adatokat az EBB egyes finanszírozási és beruházási műveleteire vonatkozóan és összesített alapon is tartalmazza.

(2) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az EBB által végrehajtott finanszírozási és beruházási műveletekről. A jelentést nyilvánosságra kell hozni és annak tartalmaznia kell a következőket:

a) az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek értékelése a műveletek, ágazatok, országok és régiók szintjén, valamint a műveletek e rendelettel való összhangjának értékelése, és értékelés az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek az 5. cikk (2) bekezdésében megállapított célok közötti eloszlásáról;

b) az EBB finanszírozási és beruházási műveletei *hozzáadott értékének, a magánszektorbeli források mozgósításának, a* becsült és *a* tényleges *eredményeknek és az EBB finanszírozási és beruházási műveletei összesített eredményének és hatásának* értékelése;

való megfelelés és a 2. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján megállapított fő teljesítménymutatók értékelését. A jelentés a statisztikai, pénzügyi és számviteli adatokat az EBB egyes finanszírozási és beruházási műveleteire vonatkozóan és összesített alapon is tartalmazza. ***A jelentést átlátható és független módon készítik el, és közzéteszik.***

(2) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az EBB által ***e rendelet szerint*** végrehajtott finanszírozási és beruházási műveletekről. A jelentést nyilvánosságra kell hozni és annak tartalmaznia kell a következőket:

a) az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek értékelése a műveletek, ágazatok, országok és régiók szintjén, ***azok additionalitási szintje,*** valamint a műveletek e rendelettel való összhangjának értékelése, és értékelés az EBB finanszírozási és beruházási műveleteinek az 5. cikk (2) bekezdésében megállapított célok közötti eloszlásáról, ***külön megemlítve az energiahatékonyságra irányuló projekteknek nyújtott garanciákat;***

b) ***a gazdasági és társadalmi hozzáadott értéknek, a területi kohézióknak, a magánszektorbeli források mozgósításának,*** az EBB finanszírozási és beruházási műveletei becsült és tényleges ***eredményeinek, végeredményeinek és hatásainak összesített és – amennyiben az adatok nyilvánosságra hozhatók – projektszintenkénti*** értékelése; ***ennek az értékelésnek pontosítania kell, hogy miként és milyen mértékben valósultak meg az 5. cikk (2) bekezdésében meghatározott célkitűzések és kritériumok, úgymint a jövőorientált, fenntartható és helyi munkahelyek létrehozására gyakorolt hatás, a fenntartható átmenet és az EU gazdaságának széndioxid-mentesítése, az***

**ökoszisztéma-szolgáltatások  
életképességének megőrzése és növelése,  
az EU energia- és természeti  
erőforrásoktól való függőségének  
csökkentése, az Unió gazdasága  
versenyképességének és innovációs  
potenciáljának a növelése, valamint az  
EU vezető szerepe új technológiákban és  
piacokon;**

c) az EBB finanszírozási és beruházási műveletei kedvezményezettjeinek jutó pénzügyi előny értékelése, összevont alapon;

d) az EBB finanszírozási és beruházási műveletei minőségének értékelése;

e) az uniós garancia lehívására vonatkozó részletes információk;

f) az ESBA pénzügyi kimutatásai.

(3) Az uniós garanciával fedezett kockázatokkal kapcsolatban a Bizottság által elvégzendő számviteli és jelentéstételi feladatok, valamint a garanciaalap irányítása céljából az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – *évente* benyújtja a Bizottságnak a következőket:

a) az EBB finanszírozási és beruházási műveleteire vonatkozó EBB- és EBA-kockázatértékelés és besorolási információk;

b) az Unió fennálló pénzügyi kötelezettségei az EBB finanszírozási és beruházási műveleteire nyújtott garanciák tekintetében, egyedi műveletekre lebontva;

c) az EBB finanszírozási és beruházási műveleteiből származó teljes nyereség vagy veszteség az ESBA-megállapodásban a 2. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerint meghatározott portfóliókon belül.

(4) Az EBB kérésre minden olyan további adatot benyújt a Bizottságnak, amely a Bizottság e rendelettel összefüggő

c) az EBB finanszírozási és beruházási műveletei kedvezményezettjeinek jutó pénzügyi előny értékelése, összevont alapon;

d) az EBB finanszírozási és beruházási műveletei minőségének értékelése;

e) az uniós garancia lehívására vonatkozó részletes információk;

f) az ESBA pénzügyi kimutatásai.

(3) Az uniós garanciával fedezett kockázatokkal kapcsolatban a Bizottság által elvégzendő számviteli és jelentéstételi feladatok, valamint a garanciaalap irányítása céljából az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – *félévente* benyújtja a Bizottságnak, **az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak** a következőket:

a) az EBB **e rendelet szerinti** finanszírozási és beruházási műveleteire vonatkozó EBB- és EBA-kockázatértékelés és besorolási információk;

b) az Unió fennálló pénzügyi kötelezettségei az EBB **e rendelet szerinti** finanszírozási és beruházási műveleteire nyújtott garanciák tekintetében, egyedi műveletekre lebontva;

c) az EBB finanszírozási és beruházási műveleteiből származó teljes nyereség vagy veszteség az ESBA-megállapodásban a 2. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerint meghatározott portfóliókon belül.

(4) Az EBB kérésre minden olyan további adatot benyújt a Bizottságnak, amely a Bizottság e rendelettel összefüggő

kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges.

(5) Az EBB – és adott esetben az EBA – az (1)–(4) bekezdésben említett adatokat saját költségén biztosítja.

(6) A Bizottság minden év június 30-ig az előző naptári évre vonatkozó éves jelentést küld az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Számvevőszéknek a garanciaalap helyzetéről és irányításáról.

kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges.

(5) Az EBB – és adott esetben az EBA – az (1)–(4) bekezdésben említett adatokat saját költségén biztosítja.

(6) A Bizottság minden év június 30-ig az előző naptári évre vonatkozó éves jelentést küld az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Számvevőszéknek a garanciaalap helyzetéről és irányításáról.

## Módosítás 75

### Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Európai Parlament kérésére az ügyvezető igazgató részt vesz az Európai Parlament által az ESBA teljesítménye kapcsán tartott meghallgatáson.

*Módosítás*

(1) **Negyedévente, vagy** az Európai Parlament **külön** kérésére az ügyvezető igazgató részt vesz az Európai Parlament által az ESBA teljesítménye **és a beruházási bizottság által hozott döntések** kapcsán tartott meghallgatáson.

## Módosítás 76

### Rendeletre irányuló javaslat 12. cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

12. cikk

**Értékelés és felülvizsgálat**

(1) Legkésőbb [PO insert date: **18** months after the entry into force of this Regulation]-ig az EBB **értékeli** az ESBA **működését**. **Az EBB benyújtja** értékelését az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak;

Legkésőbb [PO insert date: **18** months after the entry into force of this Regulation]-ig a Bizottság értékeli az uniós garancia felhasználását és a garanciaalap működését, beleértve a forrásoknak a 8. cikk (9) bekezdése szerinti felhasználását.

*Módosítás*

12. cikk

**Értékelés**

(1) Legkésőbb [PO insert date: **12** months after the entry into force of this Regulation]-ig az EBB **benyújtja** az ESBA **működéséről szóló** értékelését az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak;

Legkésőbb [PO insert date: **12** months after the entry into force of this Regulation]-ig a Bizottság értékeli az uniós garancia felhasználását és a garanciaalap működését, beleértve a forrásoknak a 8. cikk (9) bekezdése szerinti felhasználását.

A Bizottság benyújtja értékelését az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

(2) **2018. június 30-ig, majd ezt követően háromévente:**

a) az EBB átfogó jelentést hoz nyilvánosságra az ESBA működéséről;

b) a Bizottság átfogó jelentést hoz nyilvánosságra az uniós garancia felhasználásáról és a garanciaalap működéséről.

(3) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – hozzájárul a Bizottság által az (1) és a (2) bekezdésnek megfelelően végrehajtandó értékeléshez és jelentéstételhez és biztosítja az ahhoz szükséges információkat a Bizottság számára.

(4) Az EBB és az EBA rendszeresen benyújtja az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság számára valamennyi független értékelő jelentését, amelyekben értékeli az e rendelet és más külső megbízások keretébe tartozó konkrét EBB- és EBA-tevékenységek során elért gyakorlati eredményeket.

(5) Legkésőbb [OP insert date three years after the entry into force of this Regulation]-ig a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlament és a Tanács számára e rendelet alkalmazásáról, mely jelentéshez adott esetben megfelelő javaslatot csatol.

A Bizottság *évente* benyújtja értékelését az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

(2) ***Évente és 6 hónappal az ESBA-megállapodás lejárat dátumát*** követően:

a) az EBB átfogó jelentést hoz nyilvánosságra az ESBA működéséről;

b) a Bizottság átfogó jelentést hoz nyilvánosságra az uniós garancia felhasználásáról és a garanciaalap működéséről.

(3) Az EBB – adott esetben az EBA-val együttműködve – hozzájárul a Bizottság által az (1) és a (2) bekezdésnek megfelelően végrehajtandó értékeléshez és jelentéstételhez és biztosítja az ahhoz szükséges információkat a Bizottság számára.

(4) Az EBB és az EBA rendszeresen benyújtja az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság számára valamennyi független értékelő jelentését, amelyekben értékeli az e rendelet és más külső megbízások keretébe tartozó konkrét EBB- és EBA-tevékenységek során elért gyakorlati eredményeket.

(5) Legkésőbb [OP insert date three years after the entry into force of this Regulation]-ig a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlament és a Tanács számára e rendelet alkalmazásáról, ***valamint a beruházási bizottság által alkalmazott, az 5. cikkben meghatározott jogosultsági kritériumok értékeléséről,*** mely jelentéshez adott esetben megfelelő javaslatot csatol.

## Módosítás 77

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 13. cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az EBB – a dokumentumokhoz és

PE549.399v03-00

*Módosítás*

Az EBB – a dokumentumokhoz és

64/70

AD\1059309HU.doc



információhoz való hozzáférésre vonatkozó saját átláthatósági politikájával összhangban – weboldalán a nyilvánosság számára hozzáférhetővé teszi az EBB finanszírozási és beruházási **műveleteihez** kapcsolódó információkat, valamint **azt**, hogy ezek a műveletek hogyan járulnak hozzá az 5. cikk (2) bekezdésében említett általános célokhoz.

információhoz való hozzáférésre vonatkozó saját átláthatósági politikájával összhangban – weboldalán a nyilvánosság számára hozzáférhetővé teszi az EBB **e rendelet szerinti valamennyi** finanszírozási és beruházási **műveletéhez** kapcsolódó információkat, valamint **pontosítja**, hogy ezek a műveletek hogyan járulnak hozzá az 5. cikk (2) bekezdésében említett általános célokhoz **és jogosultsági kritériumokhoz**.

## Módosítás 78

### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az EBB haladéktalanul értesíti az OLAF-ot és rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat, ha az uniós garanciával fedezett műveletek előkészítésének, végrehajtásának vagy lezárásának bármely szakaszában megalapozottan feltételezheti, hogy az Unió pénzügyi érdekeit sértő potenciális csalás, korrupció, pénzmosás vagy más jogellenes tevékenység folyik.

*Módosítás*

(1) Az EBB haladéktalanul értesíti az OLAF-ot és rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat, ha az uniós garanciával fedezett műveletek előkészítésének, végrehajtásának vagy lezárásának bármely szakaszában megalapozottan feltételezheti, hogy az Unió pénzügyi érdekeit sértő potenciális **összeférhetetlenség**, csalás, korrupció, pénzmosás vagy más jogellenes tevékenység folyik.

## Módosítás 79

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az EBB finanszírozási és beruházási műveletei során nem támogatja a jogellenes célból – például a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása, az adócsalás és az adókijátszás, a korrupció vagy az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás céljából –

*Módosítás*

(1) Az EBB **az e rendelet szerinti** finanszírozási és beruházási műveletei során nem támogatja a jogellenes célból – például a pénzmosás, a terrorizmus finanszírozása, az adócsalás és az adókijátszás, a korrupció vagy az Unió

végzett tevékenységeket. Mindenekelőtt az EBB – az Unió, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet vagy a Pénzügyi Akció Munkacsoport szabályai alapján gyengén szabályozottnak vagy nem együttműködőnek minősített joghatóságokkal szembeni politikájának megfelelően – nem vesz részt olyan finanszírozási vagy beruházási műveletben, amely nem együttműködő joghatóságban található gazdasági egységen keresztül kerül végrehajtásra.

pénzügyi érdekeit sértő csalás céljából – végzett tevékenységeket. Mindenekelőtt az EBB – az Unió, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet vagy a Pénzügyi Akció Munkacsoport szabályai alapján gyengén szabályozottnak vagy nem együttműködőnek minősített joghatóságokkal szembeni politikájának megfelelően – nem vesz részt olyan finanszírozási vagy beruházási műveletben, amely nem együttműködő joghatóságban található gazdasági egységen keresztül kerül végrehajtásra.

## Módosítás 80

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1a) Finanszírozási és beruházási műveleteiben az EBB nem támogat olyan tevékenységeket, amelyek hátráltatják az Uniót a fenntartható gazdasági, tudományos és társadalmi fejlődés felé vezető pályán; e tekintetben az EBB nem vesz részt semmilyen projektben, amely a megrekedés veszélyével járó technológiákba, gyártási folyamatokba vagy infrastruktúrákba való beragadást okozhat, mivel nem állnak összhangban az EU 2020-ra, 2030-ra és 2050-re vonatkozó digitális, energetikai és éghajlati célkitűzéseivel;***

## Módosítás 81

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) Az EBB **a** finanszírozási és beruházási

(2) Az EBB **az e rendelet szerinti**

műveletei során a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint a terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló uniós jogban előírt elveket és normákat alkalmazza, többek között azon követelményt, hogy adott esetben ésszerű intézkedéseket kell hozni a tényleges tulajdonos személyazonosságának a megállapítására.

finanszírozási és beruházási műveletei során a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint a terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló uniós jogban előírt elveket és normákat alkalmazza, többek között azon követelményt, hogy adott esetben ésszerű intézkedéseket kell hozni a tényleges tulajdonos személyazonosságának a megállapítására.

## Módosítás 82

### Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 4 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(4a) A 2. cikk (2) bekezdésének értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő egy hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam egy hónappal meghosszabbodik.***

### *Indokolás*

*Az ESBA-megállapodást tartalmazó, felhatalmazáson alapuló jogi aktust gyorsan kell elfogadni, ezért a Parlament és a Tanács számára a válaszadásra rendelkezésre álló idő egy hónapra csökkent.*

## Módosítás 83

### Rendeletre irányuló javaslat 18. cikk

1291/2014/EU rendelet  
6. cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

[...]

**törölve**

*Indokolás*

*Az 8. cikkre vonatkozó módosításhoz kapcsolódik. A GA finanszírozását nem kell rögzíteni az ESBA rendelet elfogadásakor. Rögzíthető az éves költségvetési eljárásban. A Horizont 2020 már nagy sokszorozó hatással, nagymértékben hozzájárul a K+F és innovációs beruházásokhoz. Hosszadalmas jogalkotási folyamatban fogadták el, amelyben körültekintően, kényes egyensúlyt teremtve határozták meg az elsőbbséget élvező területeket, a különféle eszközöket és a kedvezményezetteket.*

## **Módosítás 84**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**19. cikk**

1316/2013/EU rendelet  
5. cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

[...]

**törölve**

*Indokolás*

*Az 8. cikkre vonatkozó módosításhoz kapcsolódik. A GA finanszírozását nem kell rögzíteni az ESBA rendelet elfogadásakor. Rögzíthető az éves költségvetési eljárásban. Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz már nagy sokszorozó hatással, nagymértékben hozzájárul a K+F és innovációs beruházásokhoz. Hosszadalmas jogalkotási folyamatban fogadták el, amelyben körültekintően meghatározták a közös érdekű projekteket és az alkalmazandó különféle eszközöket.*

## **Módosítás 85**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**I melléklet**

1291/2014/EU rendelet  
II melléklet

*[...]*

*törölve*

*Indokolás*

*Az 8. cikkre vonatkozó módosításhoz kapcsolódik. A GA finanszírozását nem kell rögzíteni az ESBA rendelet elfogadásakor. Rögzíthető az éves költségvetési eljárásban. A Horizont 2020 már nagy sokszorozó hatással, nagymértékben hozzájárul a K+F és innovációs beruházásokhoz. Hosszadalmas jogalkotási folyamatban fogadták el, amelyben körültekintően, kényes egyensúlyt teremtve határozták meg az elsőbbséget élvező területeket, a különféle eszközöket és a kedvezményezetteket.*

## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Európai Stratégiai Beruházási Alap	
<b>Hivatkozások</b>	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)	
<b>Illetékes bizottságok</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 28.1.2015	
<b>Társbizottságok - a plenáris ülésen való bejelentés dátuma</b>	9.3.2015	
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Kathleen Van Brempt 10.2.2015	
<b>55. cikk - Közös bizottsági ülések</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	9.3.2015	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	9.3.2015	24.3.2015
<b>Az elfogadás dátuma</b>	14.4.2015	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 53 -: 5 0: 6	
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Philippe De Backer, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Peter Eriksson, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, András Gyürk, Roger Helmer, Hans-Olaf Henkel, Dawid Bohdan Jackiewicz, Kaja Kallas, Barbara Kappel, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Paloma López Bermejo, Ernest Maragall, Edouard Martin, Angelika Mlinar, Csaba Molnár, Nadine Morano, Dan Nica, Aldo Patriciello, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Miloslav Ransdorf, Michel Reimon, Herbert Reul, Paul Rübig, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Neoklis Sylikiotis, Antonio Tajani, Dario Tamburrano, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Miguel Urbán Crespo, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Henna Virkkunen, Martina Werner, Hermann Winkler, Anna Záborská, Flavio Zanonato	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	José Blanco López, Simona Bonafè, Lefteris Christoforou, Eugen Freund, Werner Langen, Michèle Rivasi, Marco Zullo	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)</b>	Daniela Aiuto, Enrique Calvet Chambon, Stanisław Ożóg, Helga Stevens	